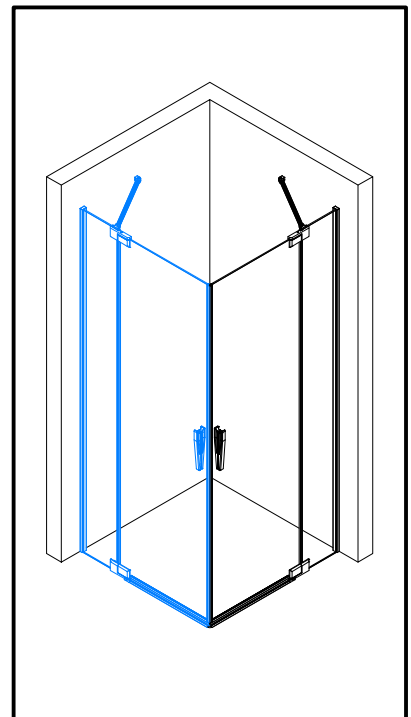
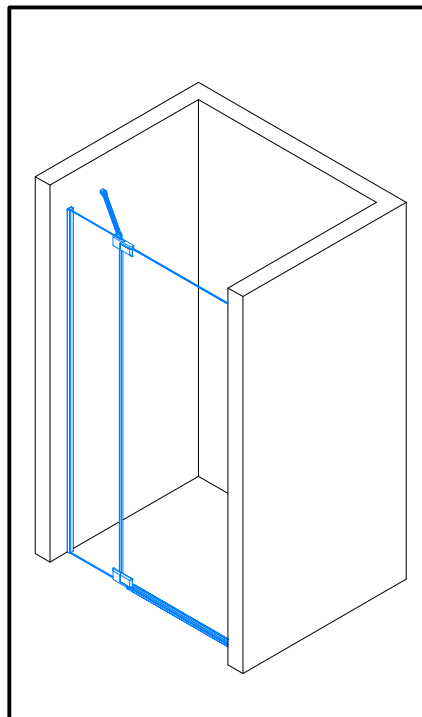
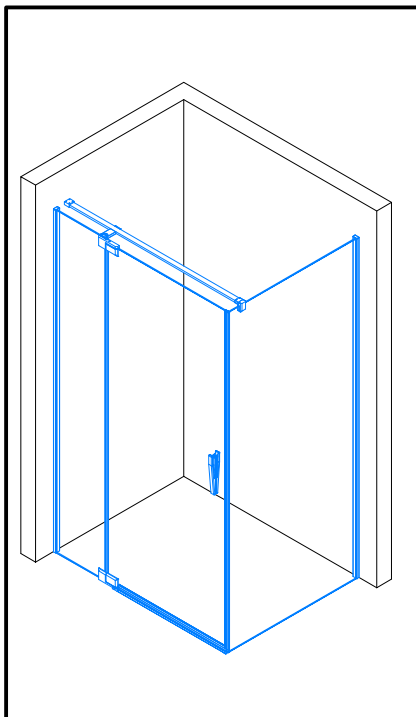


19690

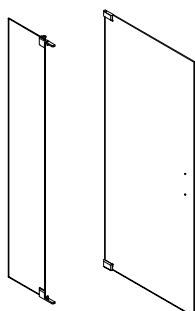
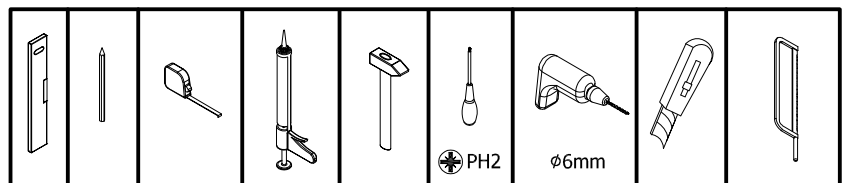
(DE)	MONTAGEANLEITUNG:	DREHTÜR 1-TLG. + SEITENWAND IN FLUCHT + SEITENWAND IM WINKEL
(GB)	INSTALLATION INSTRUCTIONS:	HINGED DOOR + IN LINE FIXED PANEL + FIXED PANEL IN 90°
(FR)	NOTICE DE MONTAGE:	PORTE PIVOTANTE + PAROI FIXE EN LIGNE + PAROI FIXE
(CZ)	NÁVOD K MONTÁŽI:	OTOČNÉ DVEŘE + BOČNÍ STĚNA V ROVINĚ + BOČNÍ STĚNA 90°
(PL)	INSTRUKCJA MONTAŻU:	DRZWI OBROTOWE + ŚCIANKA BOCZNA W LINIE + ŚCIANKA BOCZNA 90°
(IT)	ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:	PORTA GIREVOLE + PARETE LATERALE IN PIANO + PARTE LATERALE 90°
(SK)	NÁVOD NA MONTÁŽ:	JEDNOKRÍDLOVÉ DVERE + PEVNÁ STENA + BOČNÁ STENA 90°



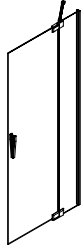
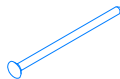
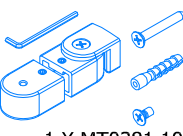
Benötigtes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Nářadí potřebné pro montáž:
Potrzebne narzędzia:
Potrebne náradie:
необходимые инструменты:
Herramientas necesarias:

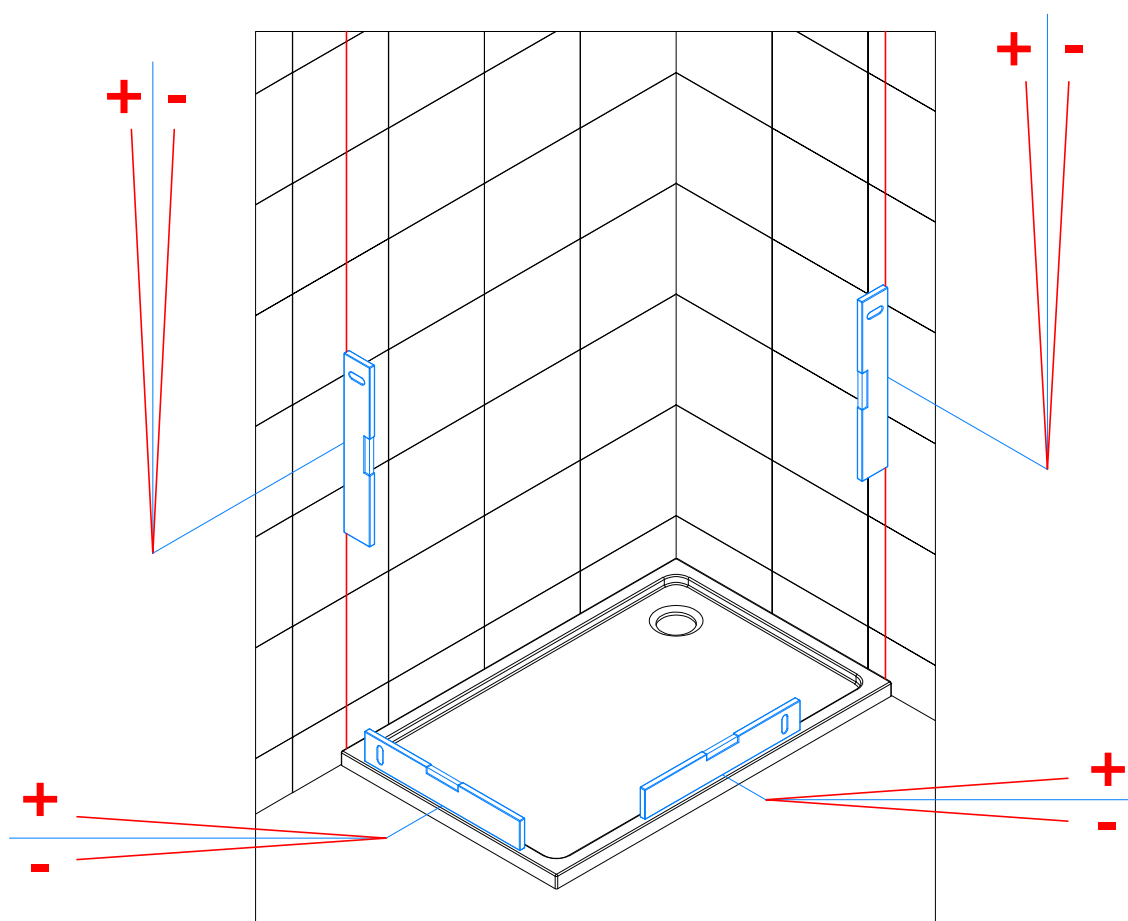


1x



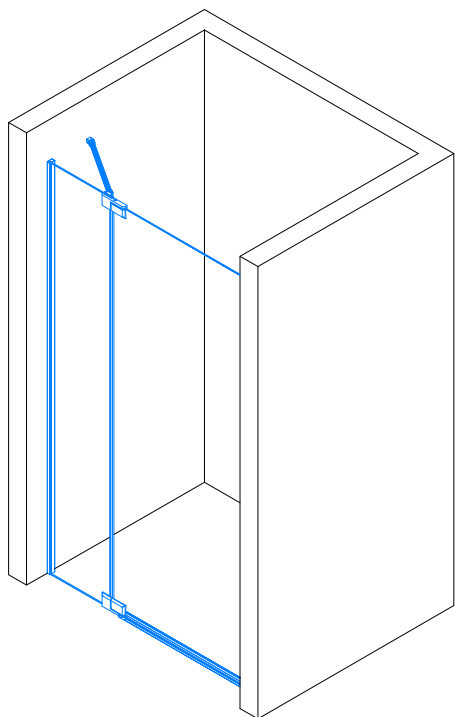
50034F.50	50033.50	50504.50.XXX	52203U. 1000.F	42352TR. 1967	52103. 2000	MT0365.10	ZUBEHÖR
							1 x 50302. 50.1000

Zubehör: Equipment: Accessoires: Příslušenství: Dodatki: Príslušenstvo: Аксессуары: Accesorios: 				SM.ACDU.10	
	 1 x 11221	 4 x 14139 4.2X50mm	 1 X MT0381.10	 51581.10	 51582.10
	 4 x 16016 Ø 6mm	 4 X 54164.10	 17156 - 5mm	 51253.10	 51254.10
			 1 x 51599.10	 51348.10	 51569.10

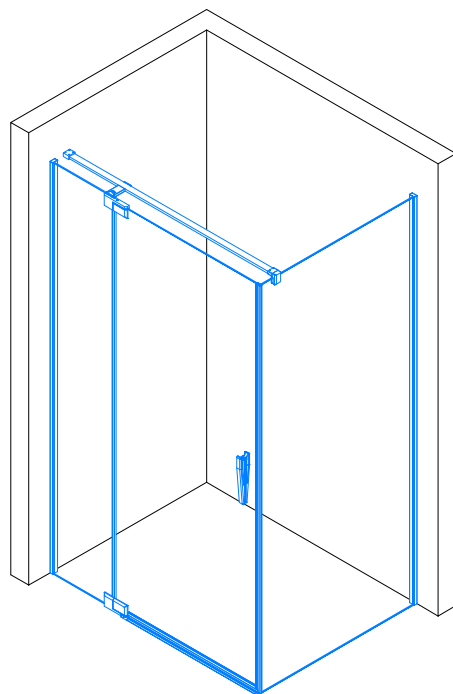




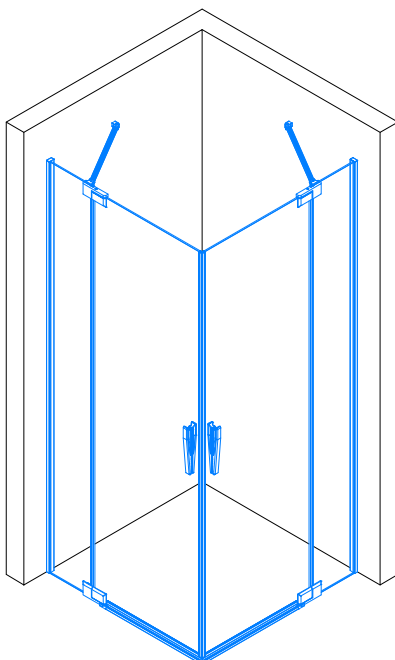
→ **p.4 - p.16**



→ **p.17 - p.30**

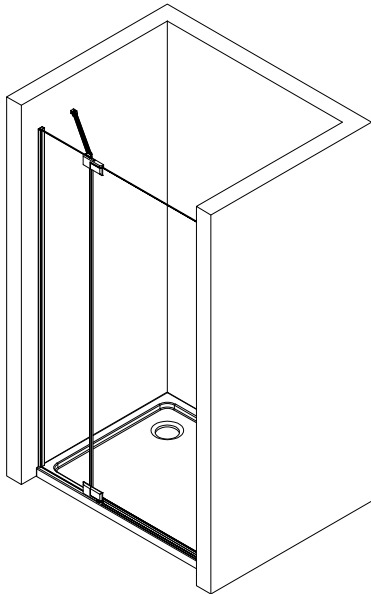


→ **p.31 - p.44**

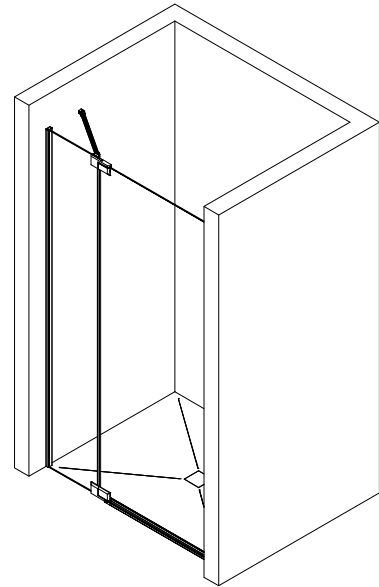




1.



2.



CO3P13A G SM → A mm = (-10/+0)



A mm

A mm

Packing

25

20

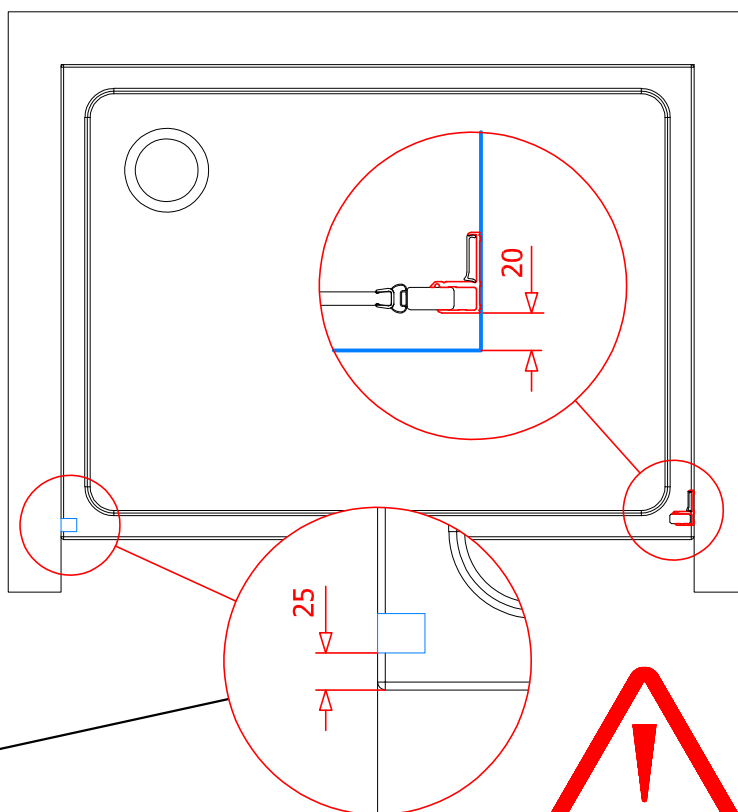
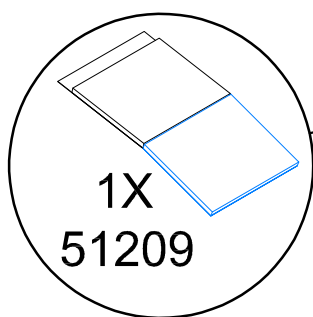
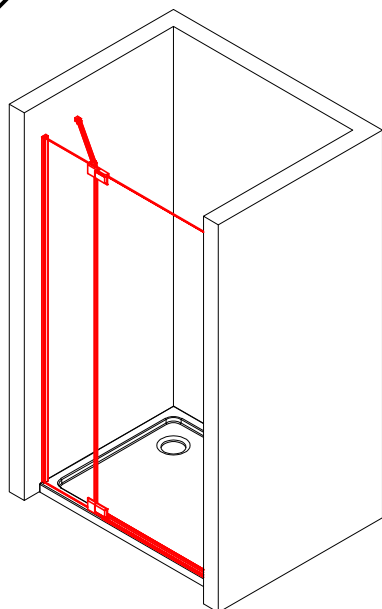
CO3P13A D SM → A mm (-10/+0)

6

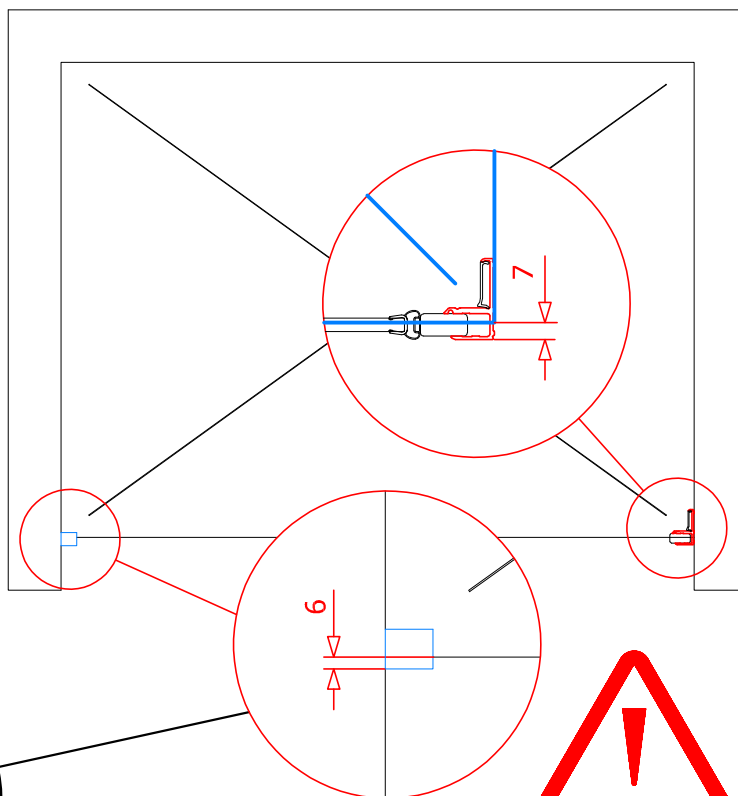
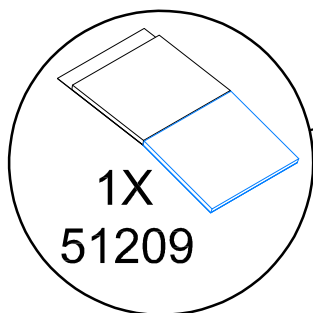
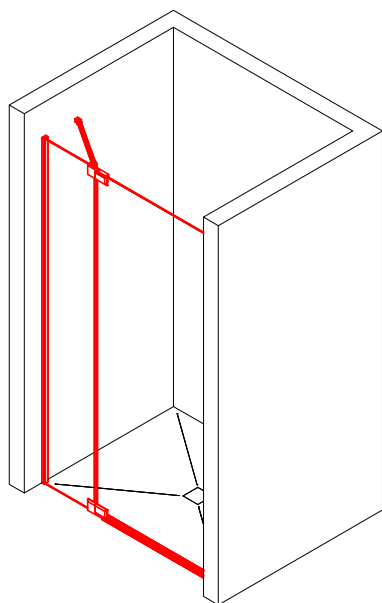
7

CO3P13A D SM → A mm (-10/+0)

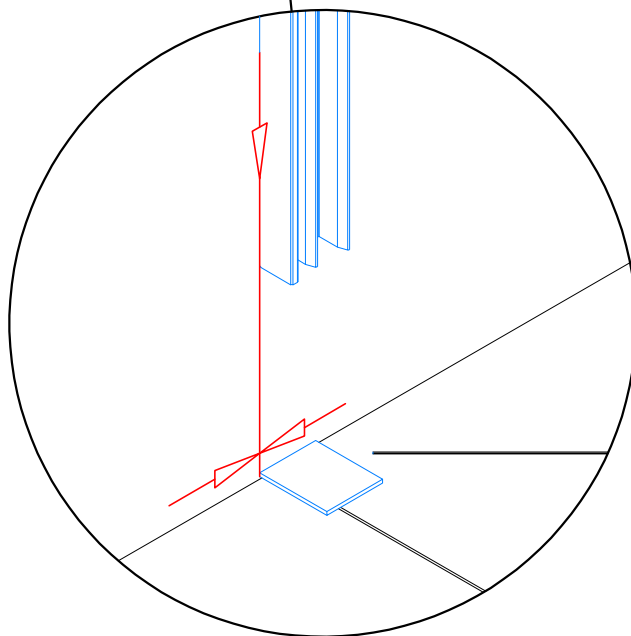
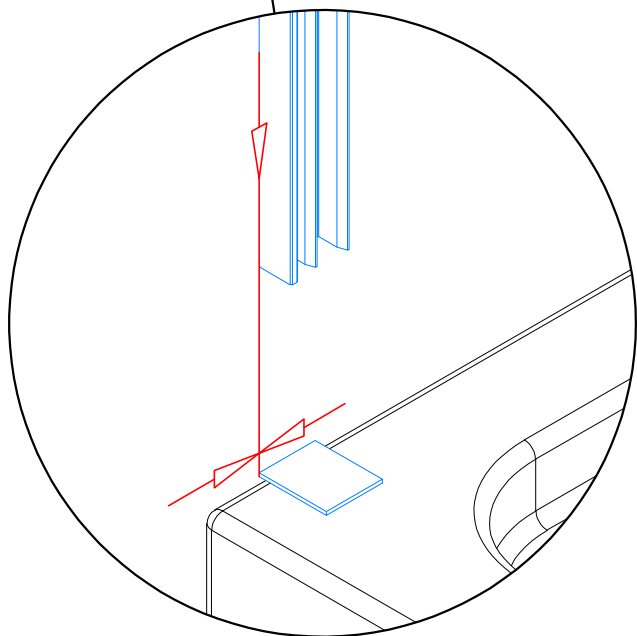
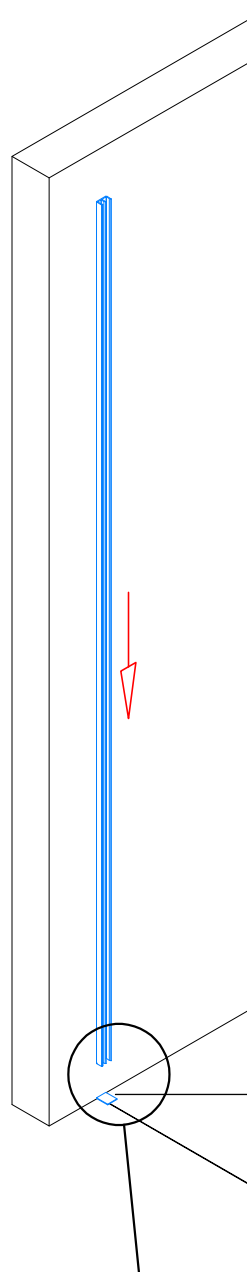
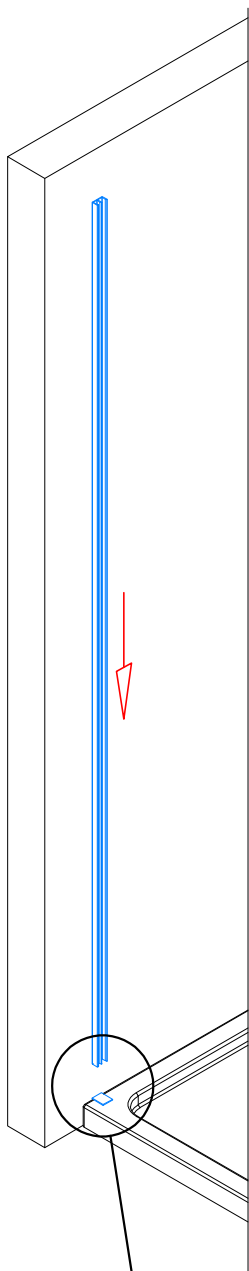
1.



2.

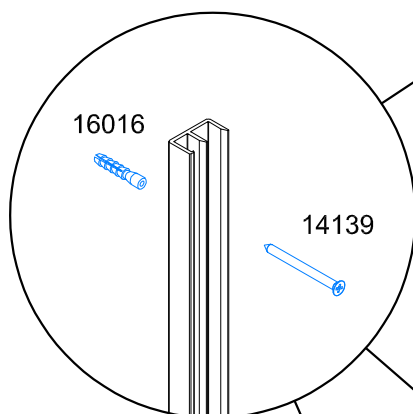


3.

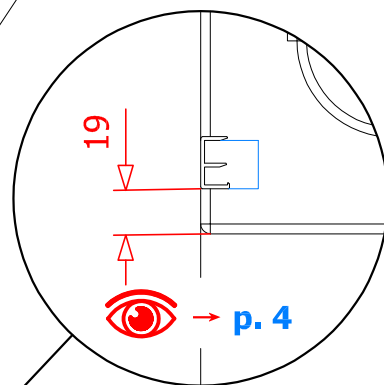
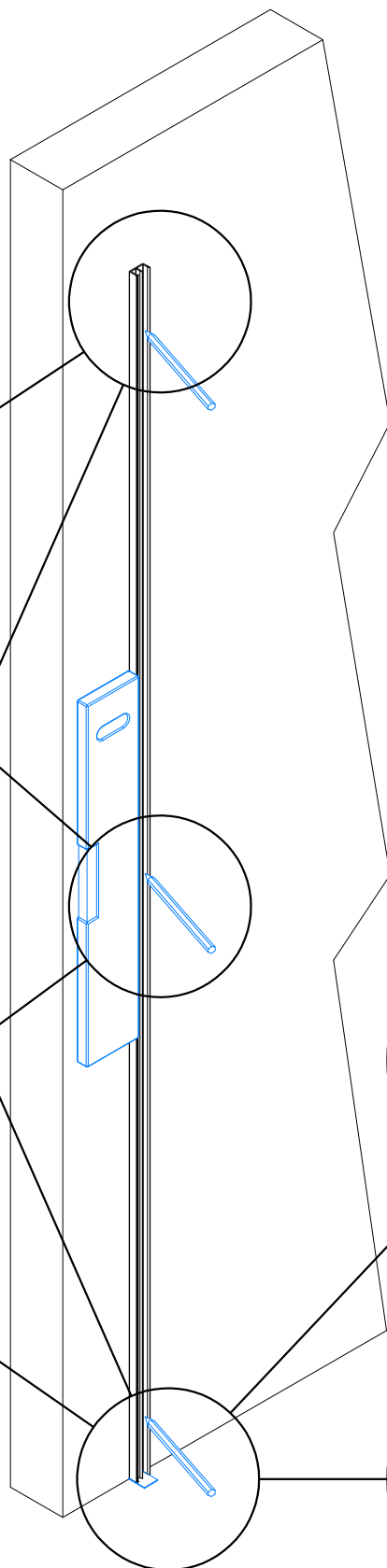
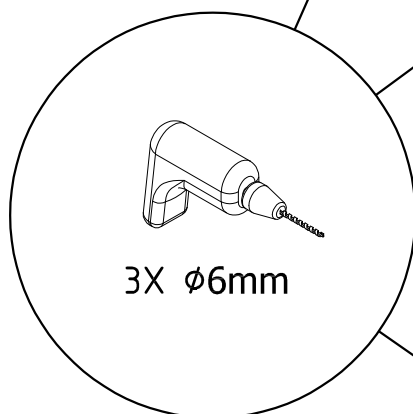


4.1 → 4.3

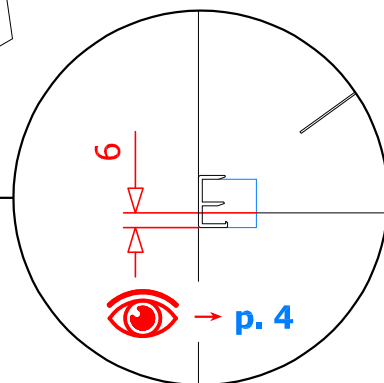
4.3



4.2

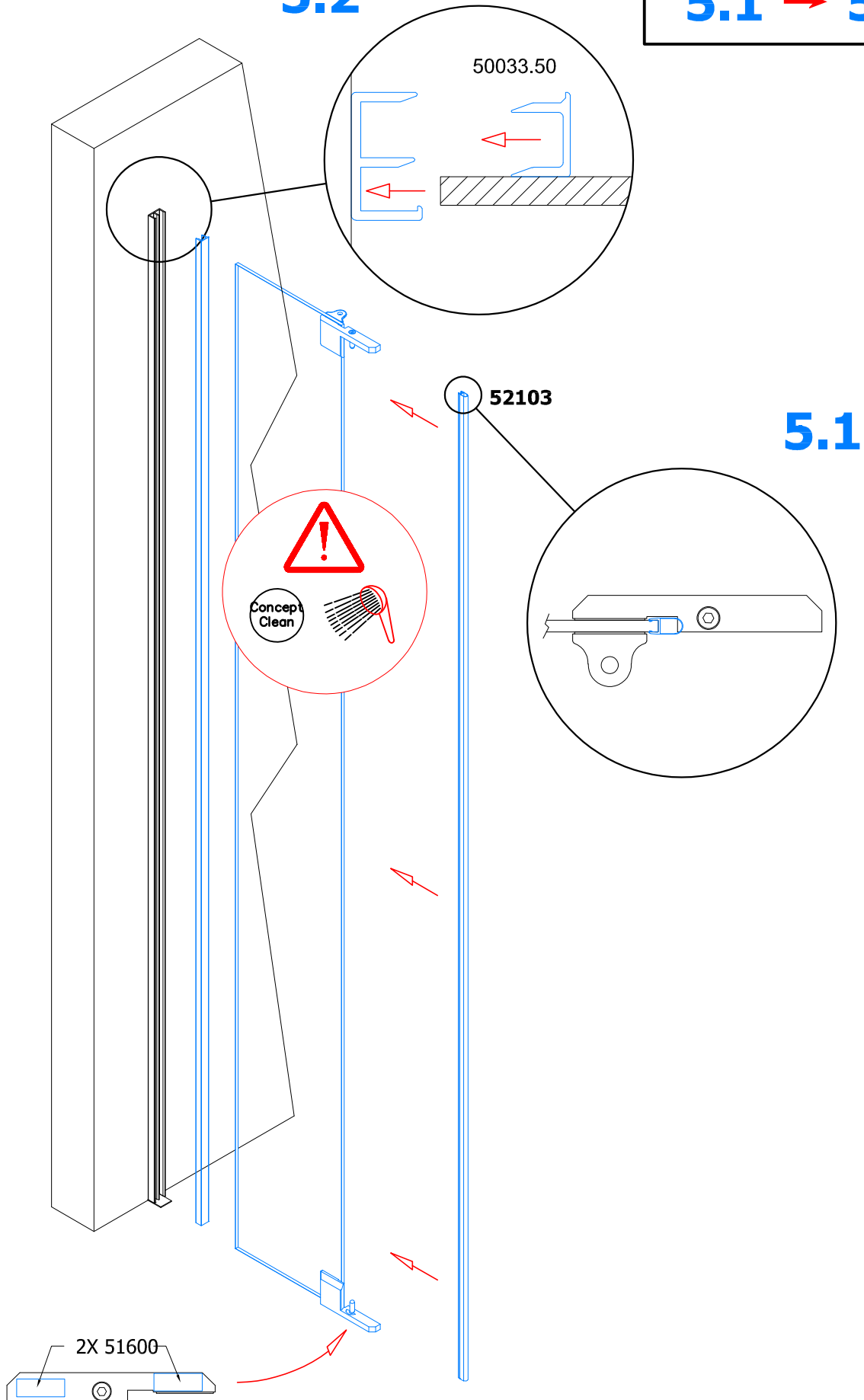


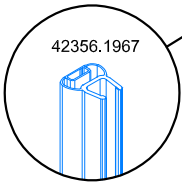
4.1



5.2

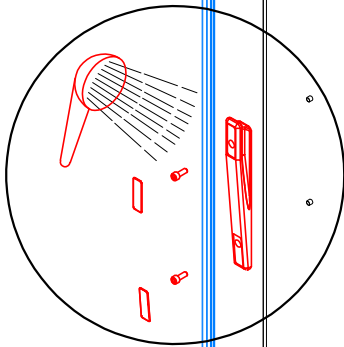
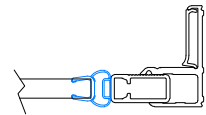
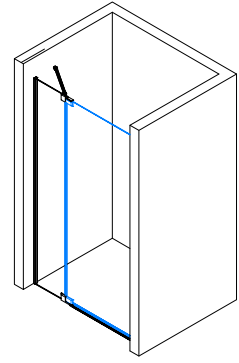
5.1 → 5.2



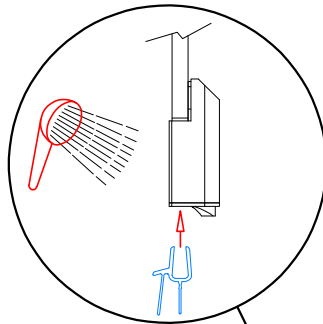


6.3

6.1 → 6.5

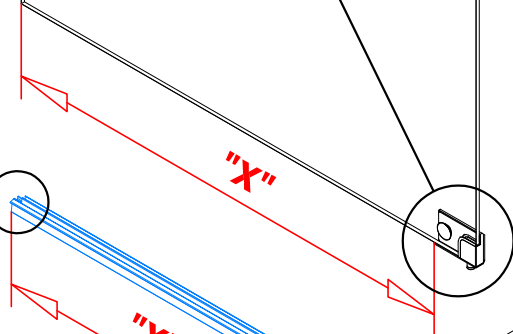
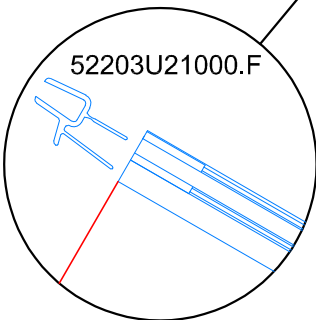
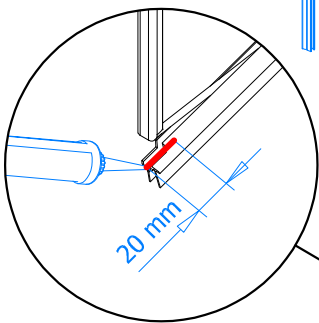


6.5

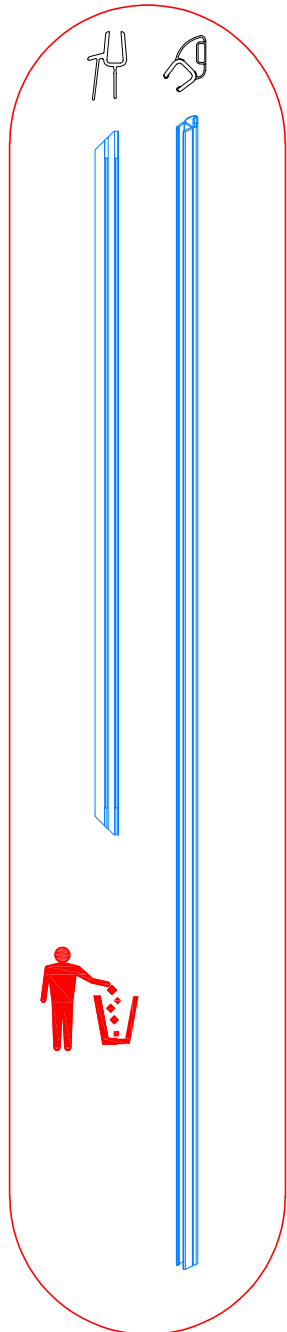


6.2

6.4

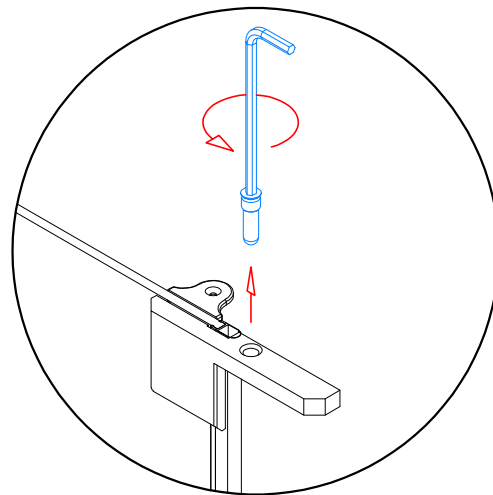


6.1

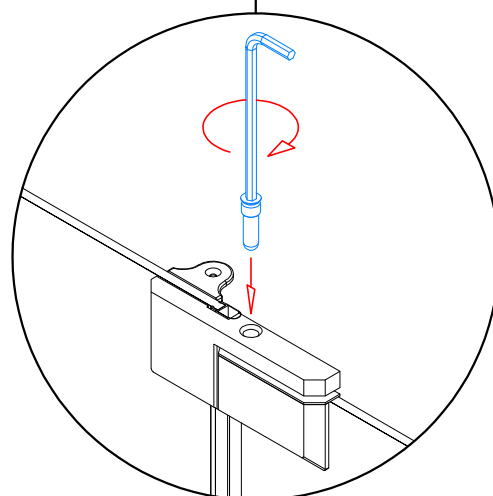


7.1 → 7.3

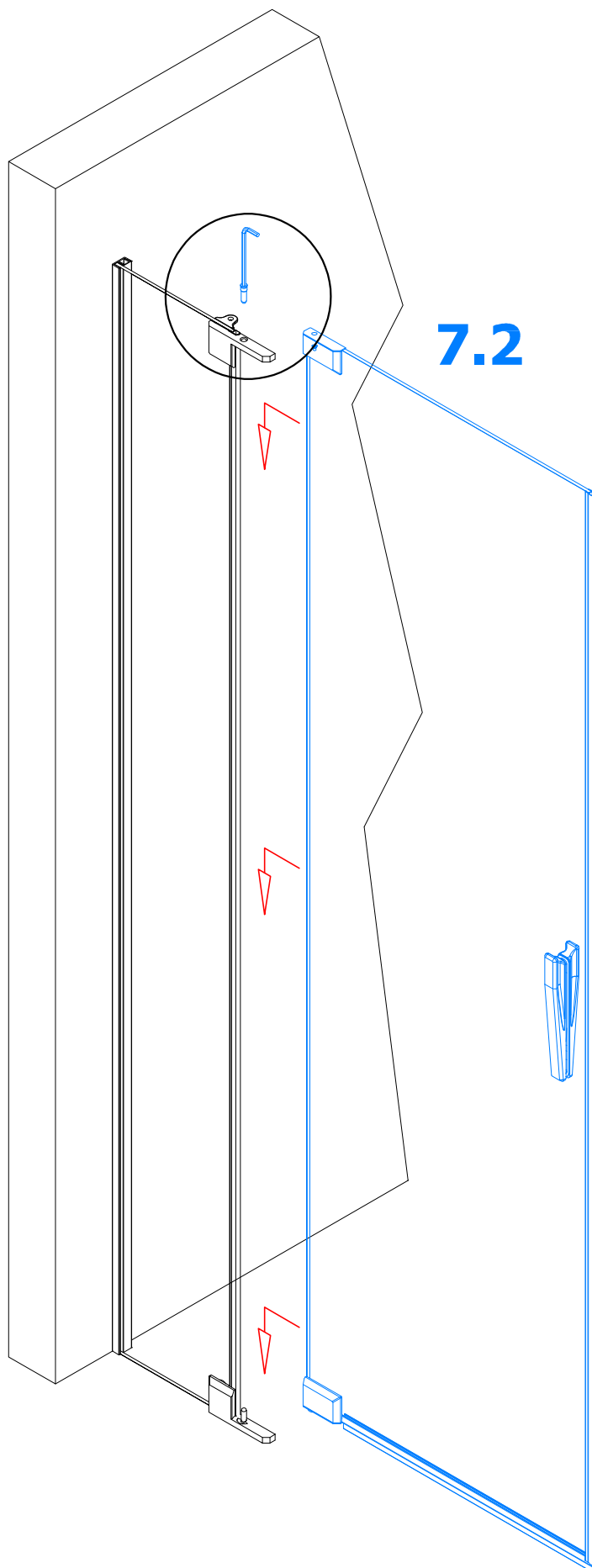
7.1



7.3



7.2



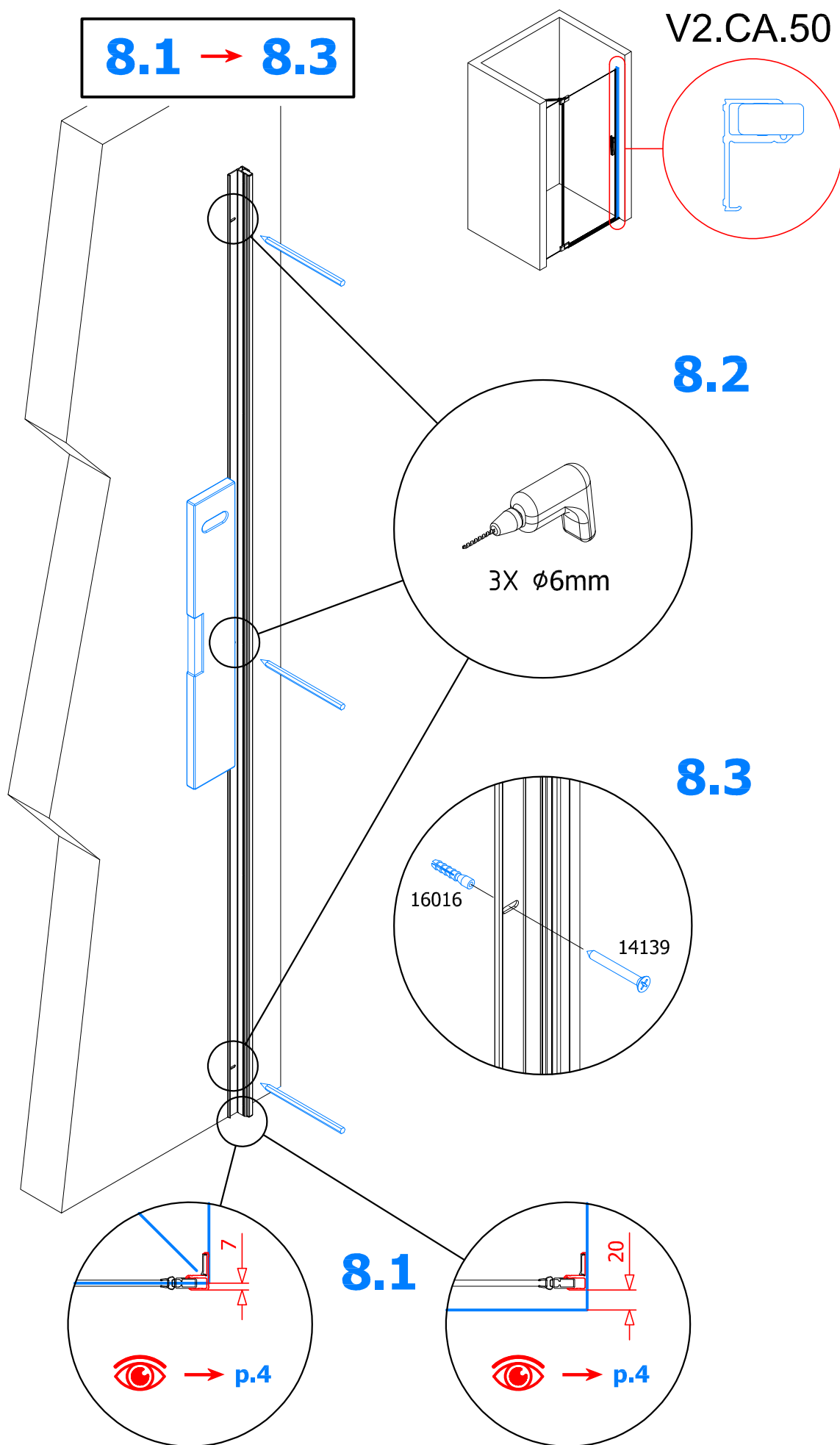
8.1 → 8.3

V2.CA.50

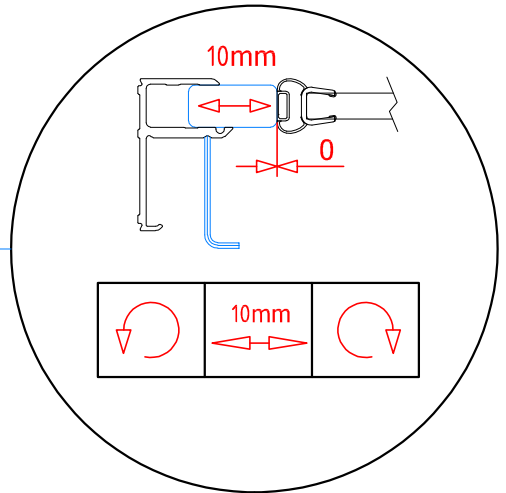
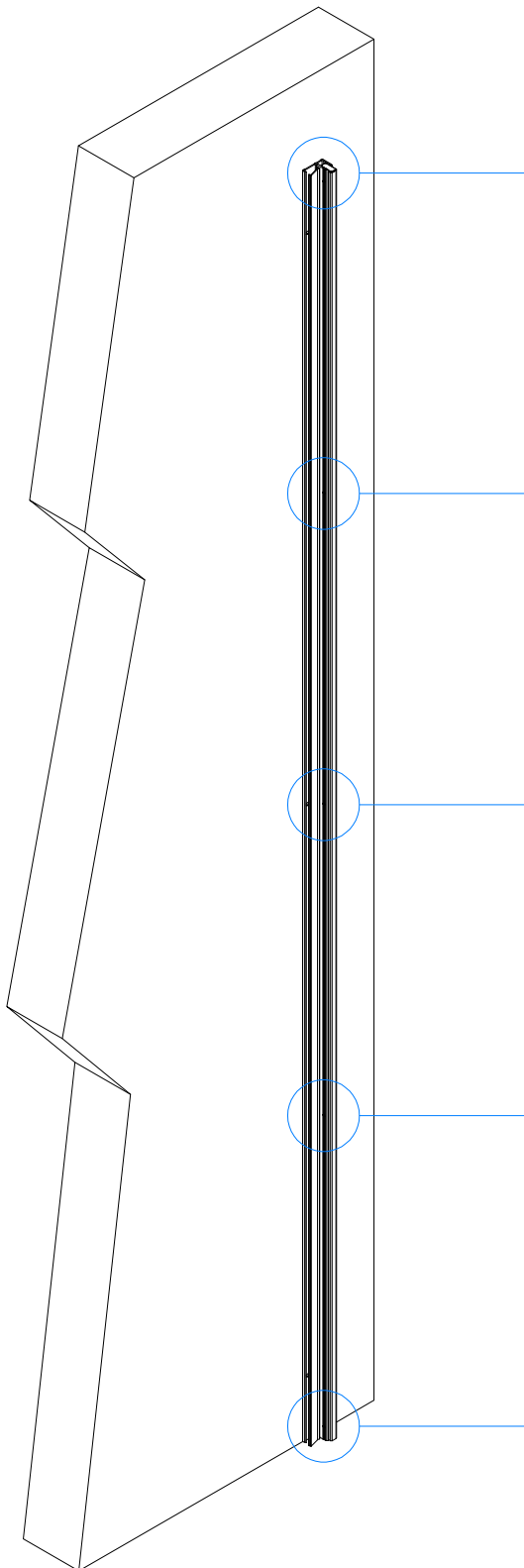
8.2

8.3

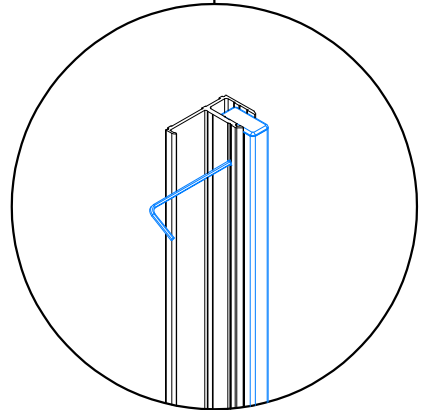
8.1



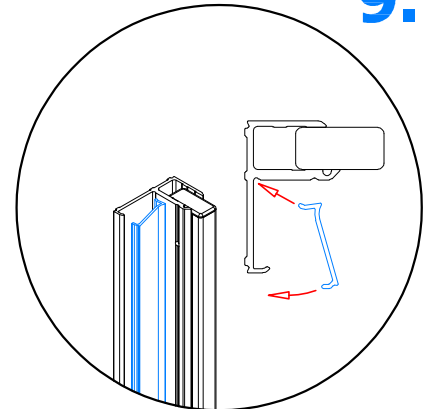
9.1 → 9.3



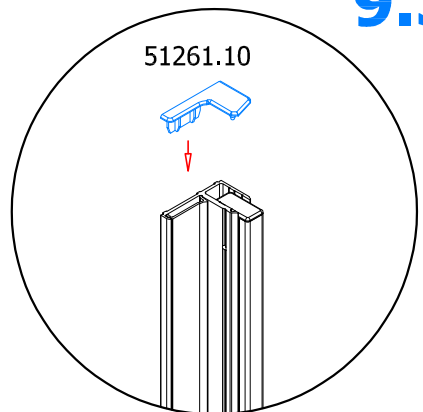
9.1



9.2

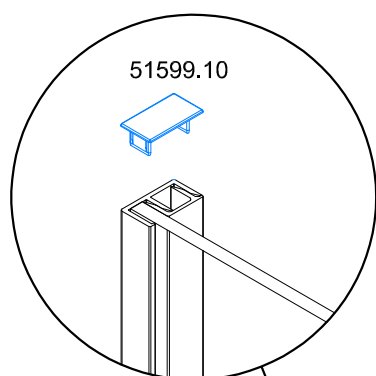


9.3

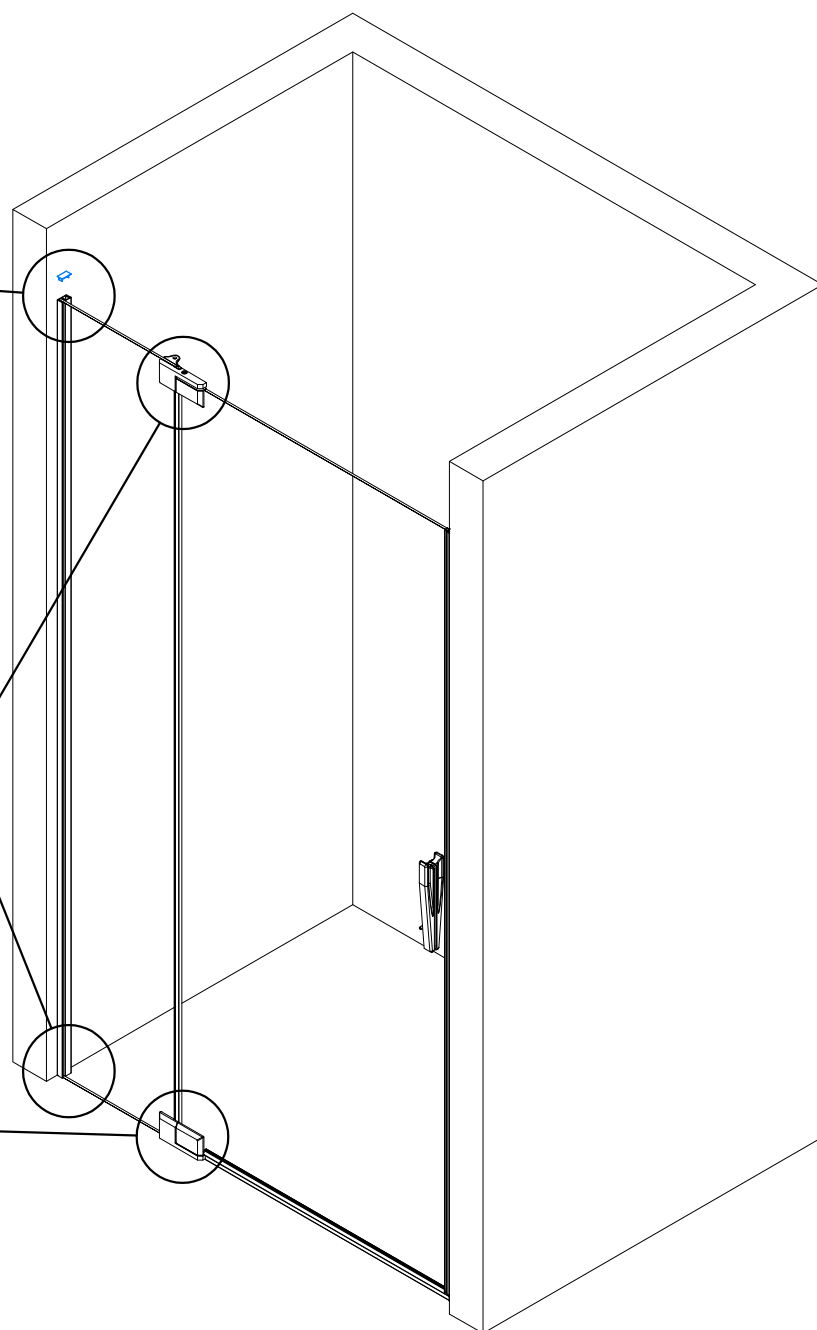
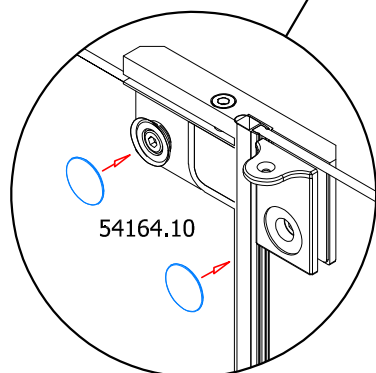


10.1 → 10.2

10.2

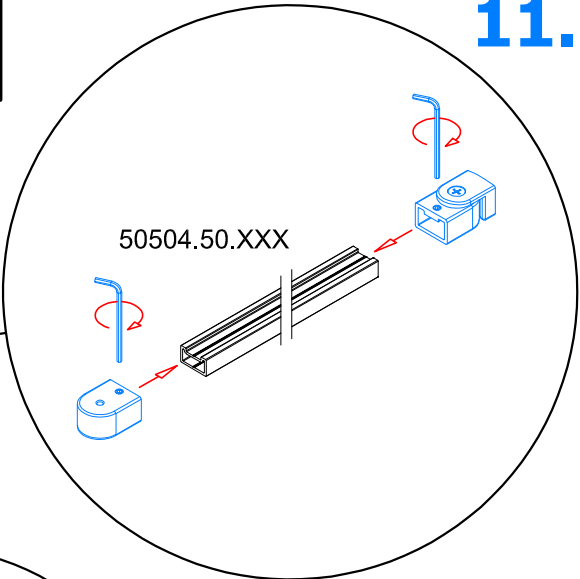


10.1

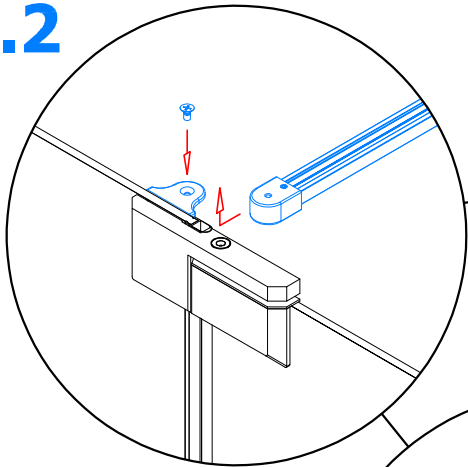


11.1 → 11.6

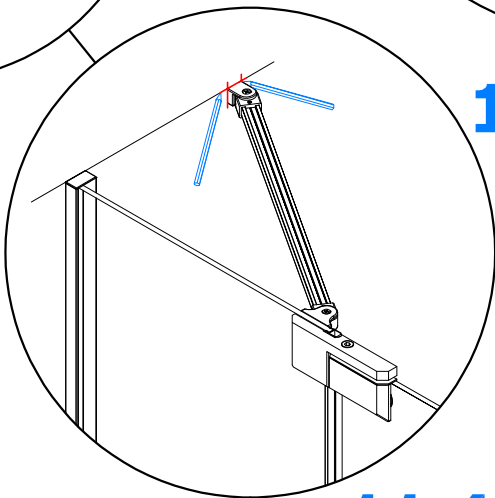
11.1



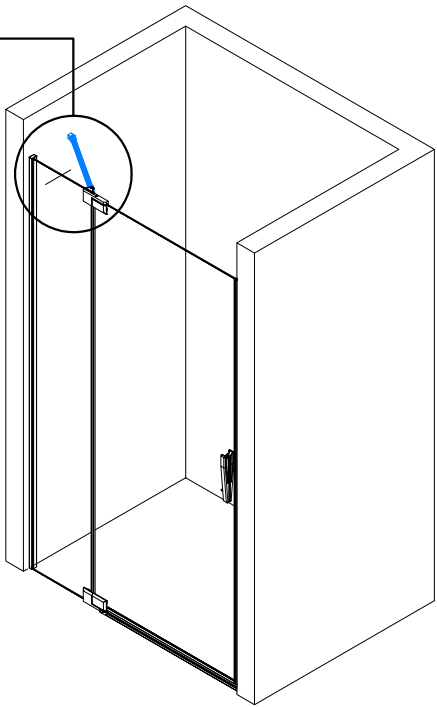
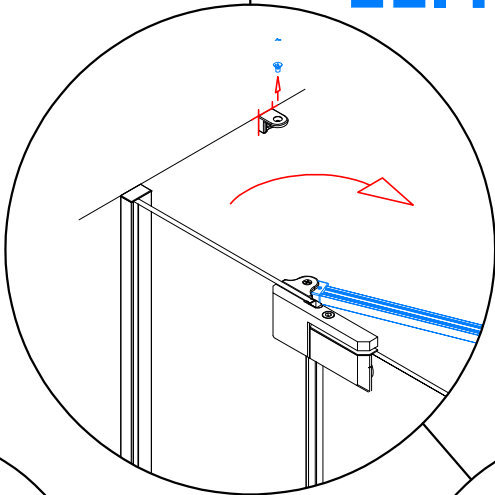
11.2



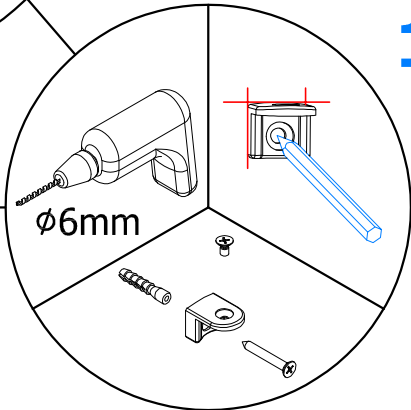
11.3



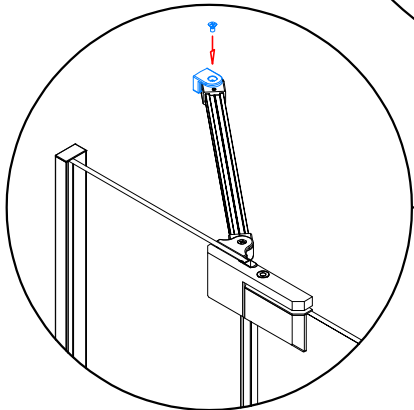
11.4



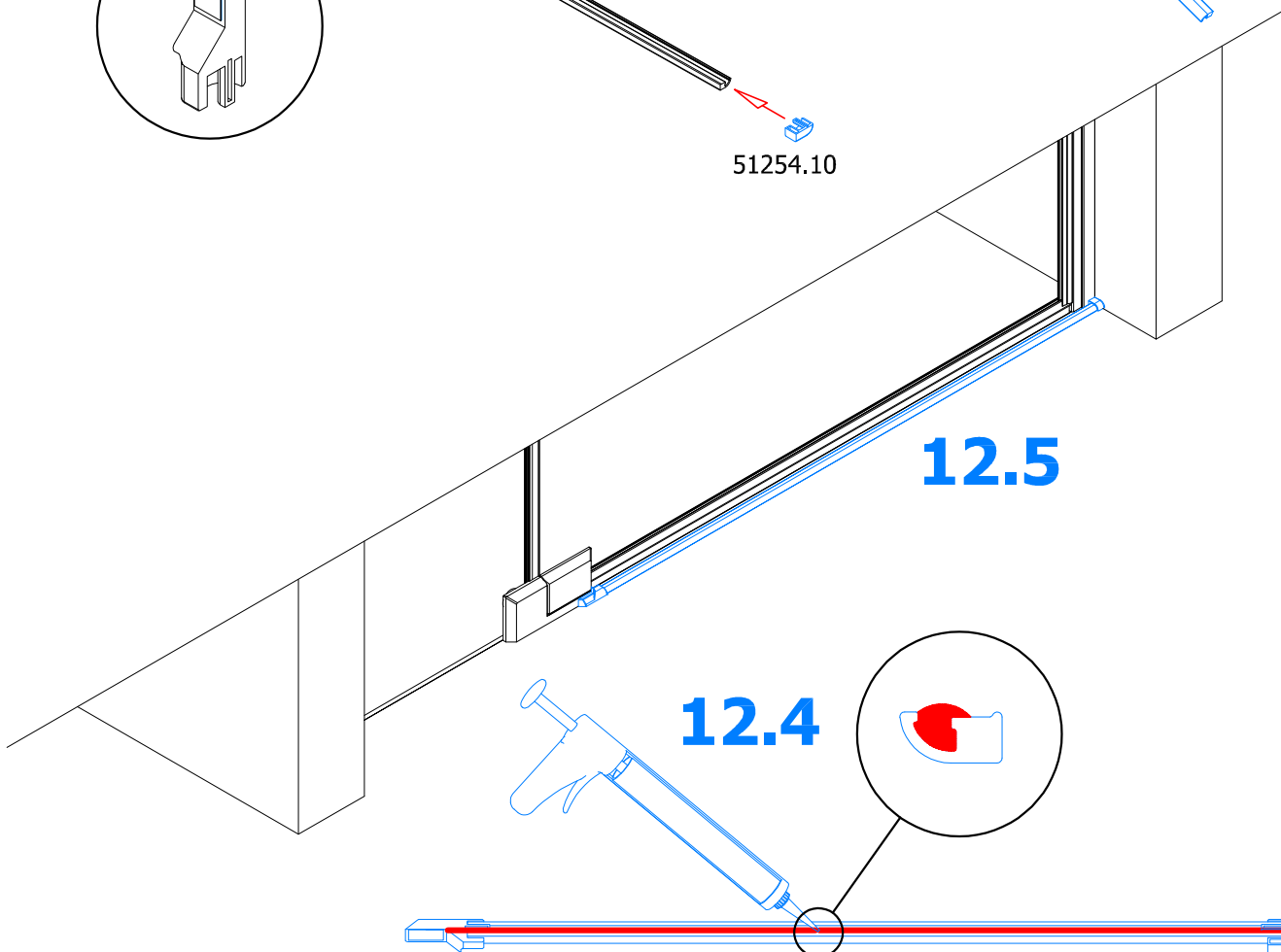
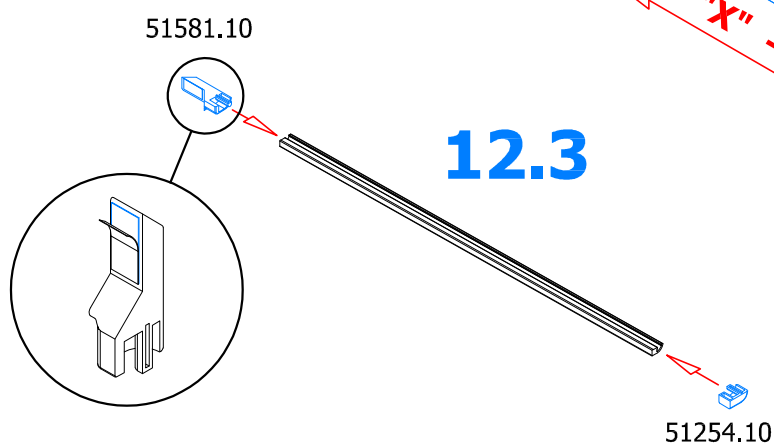
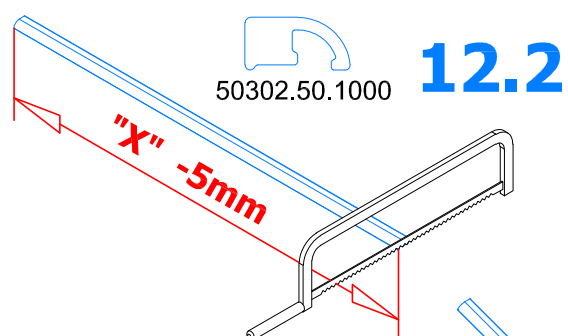
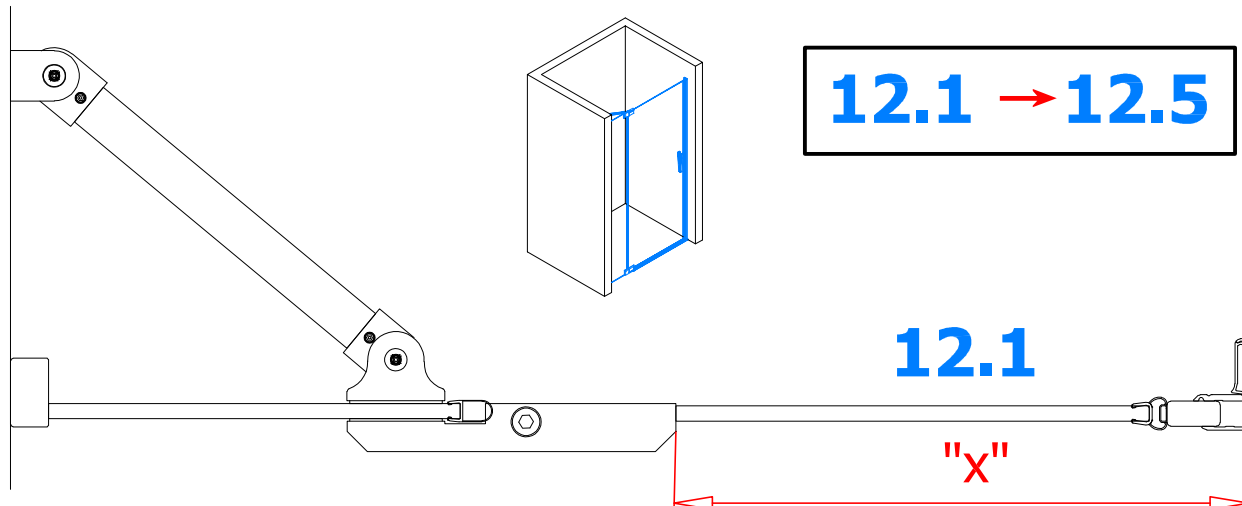
11.5



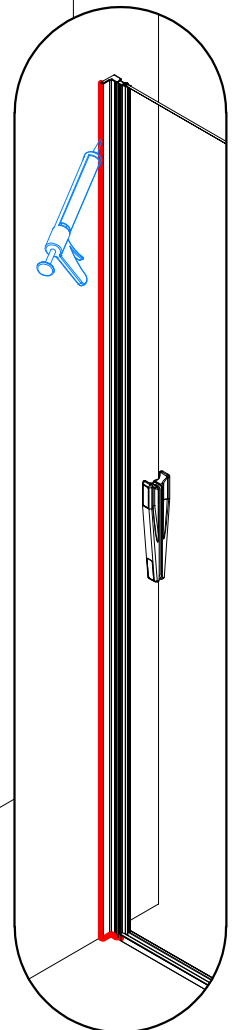
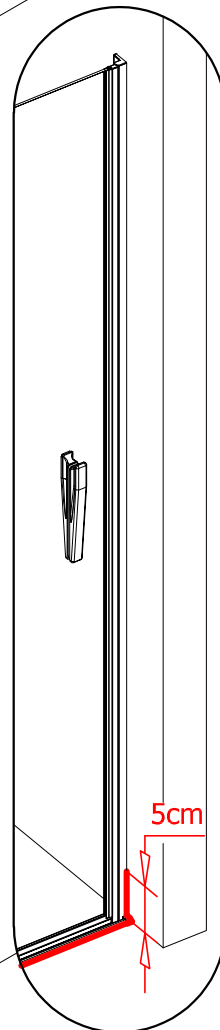
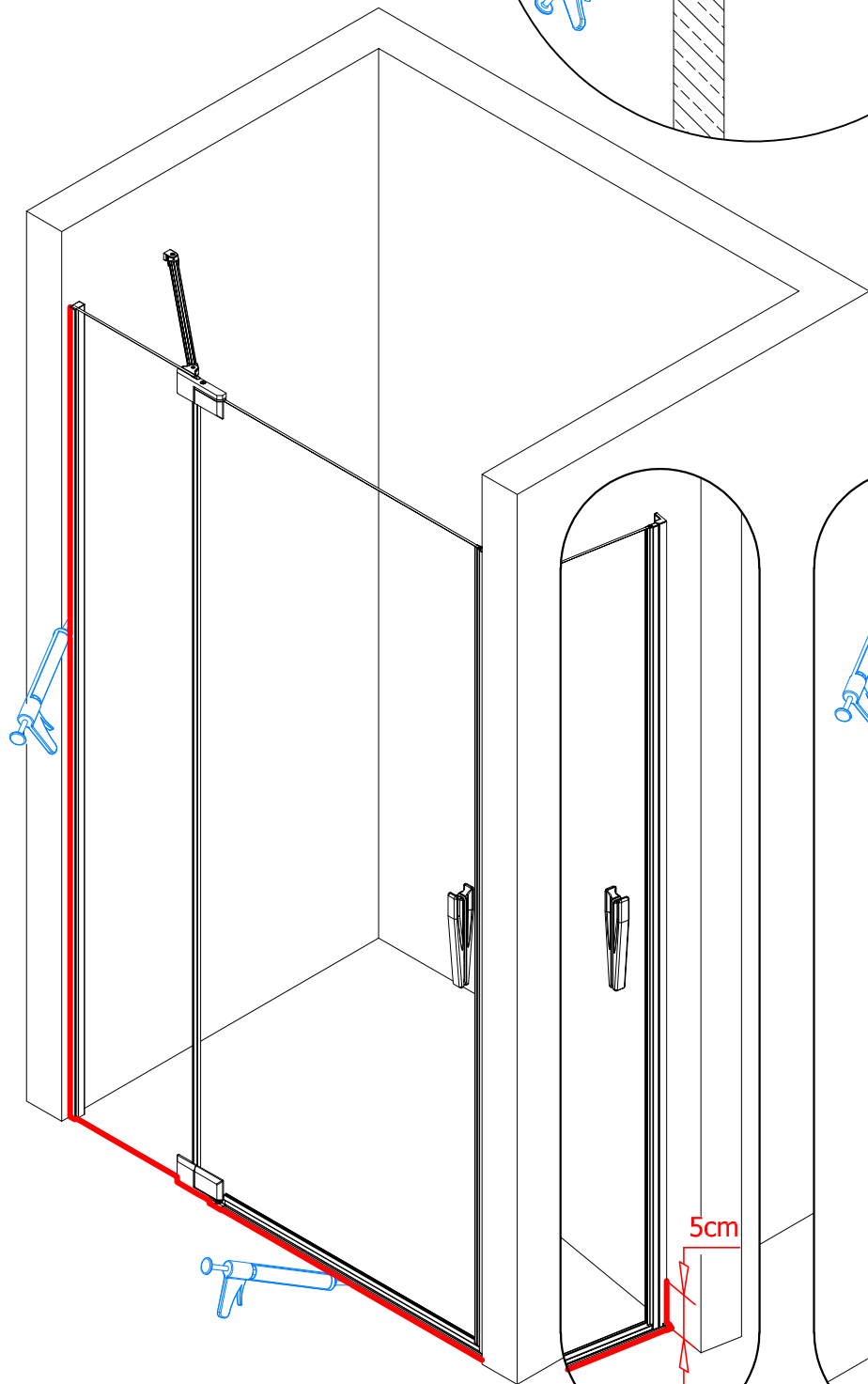
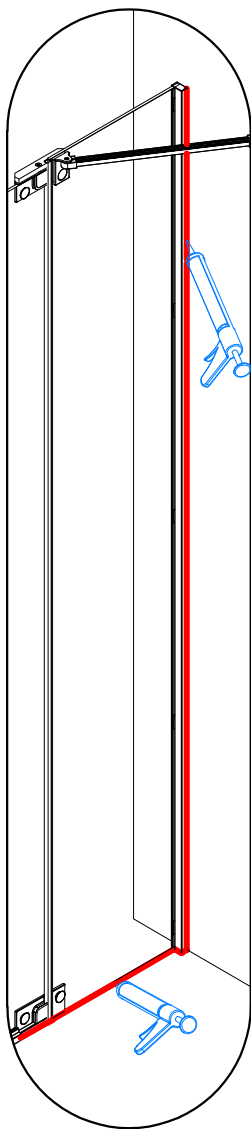
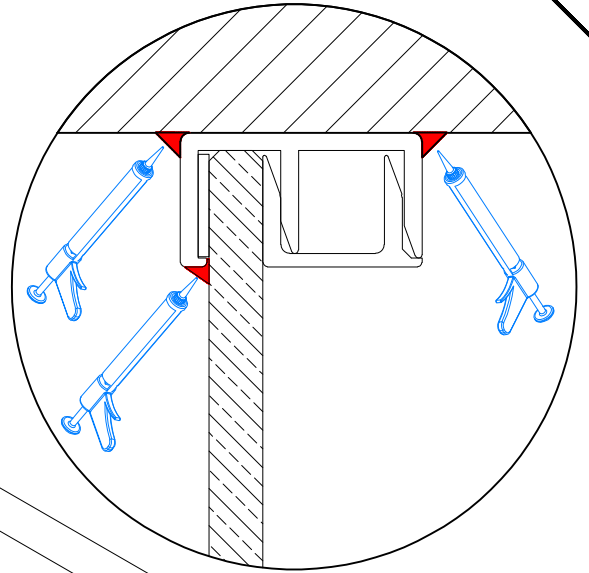
11.6



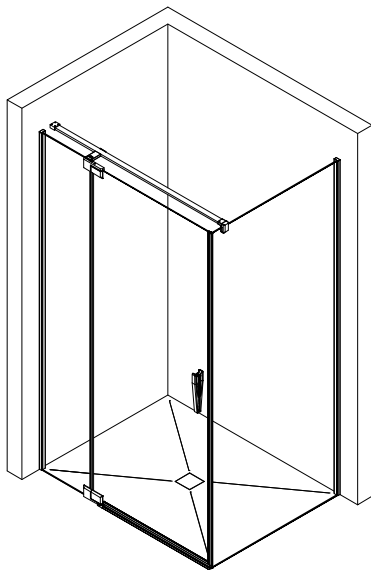
12.1 → 12.5



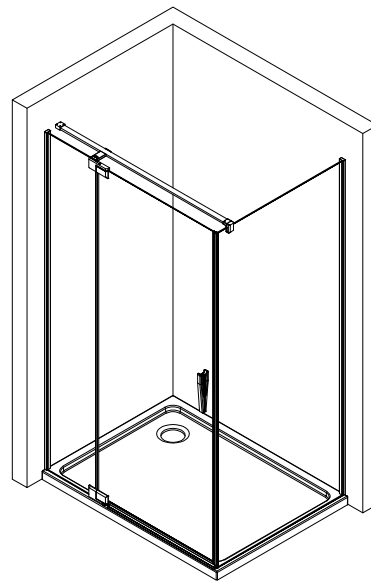
13.



2.

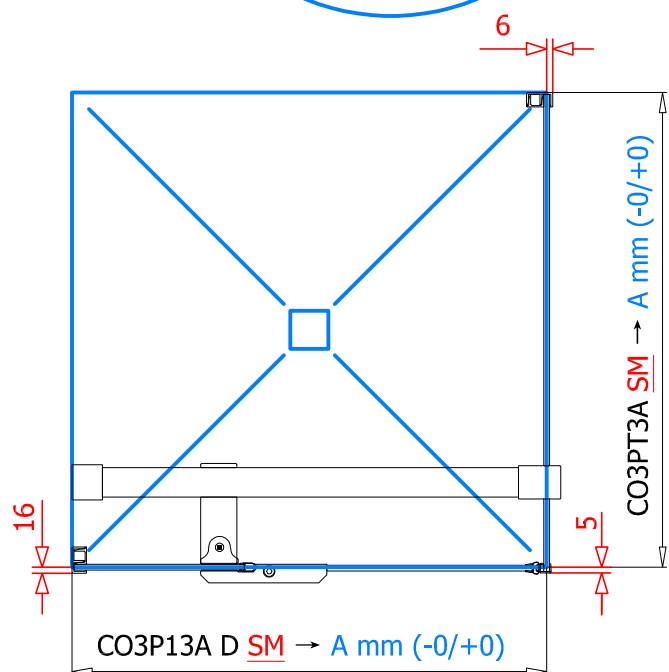
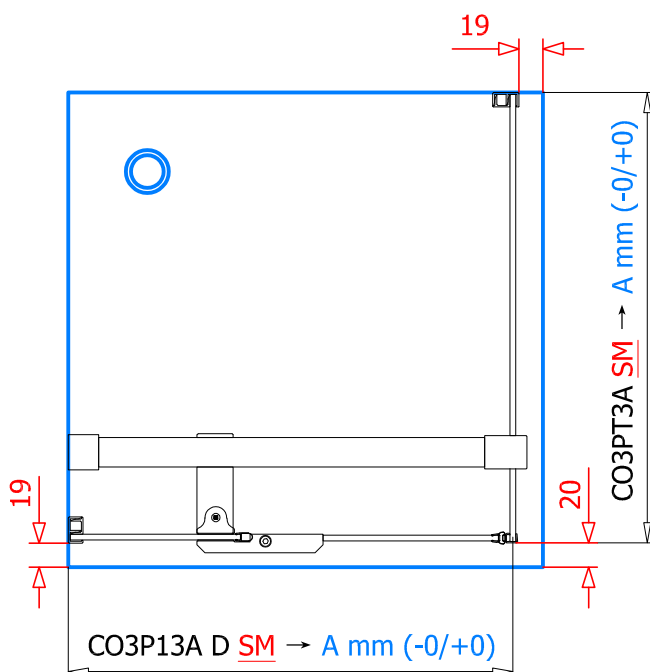
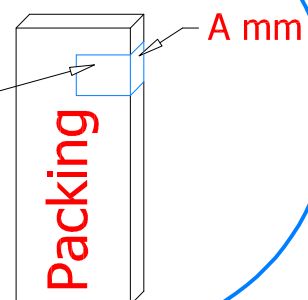


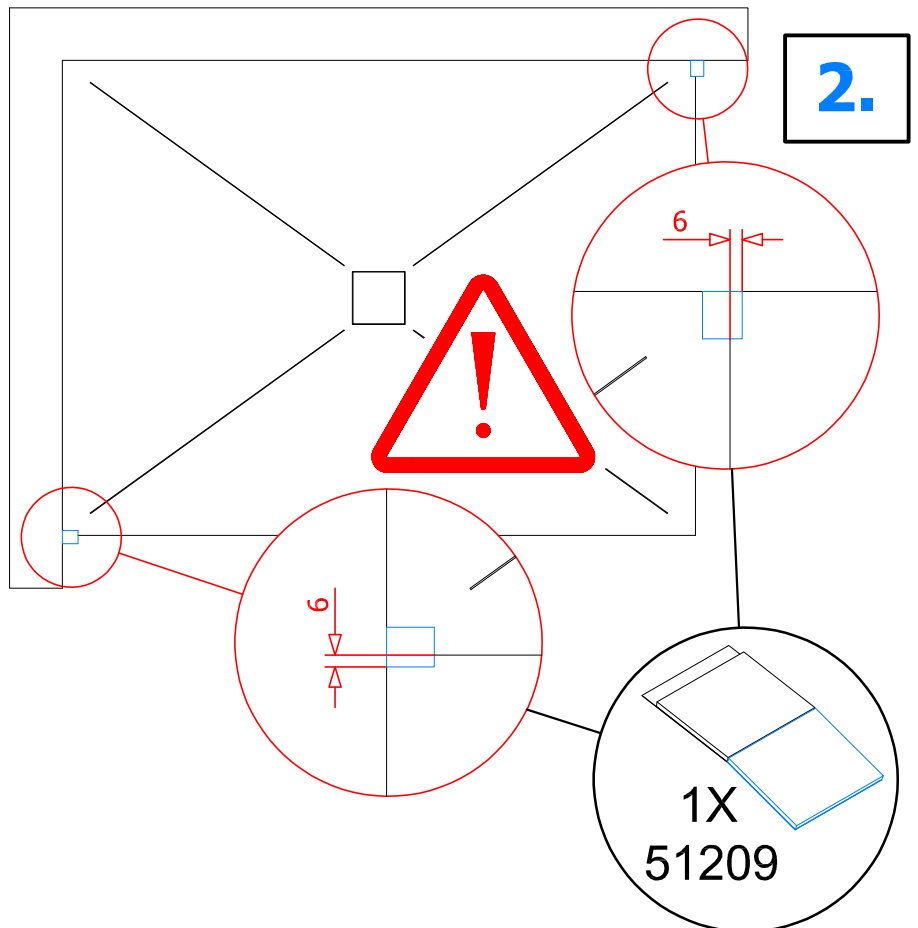
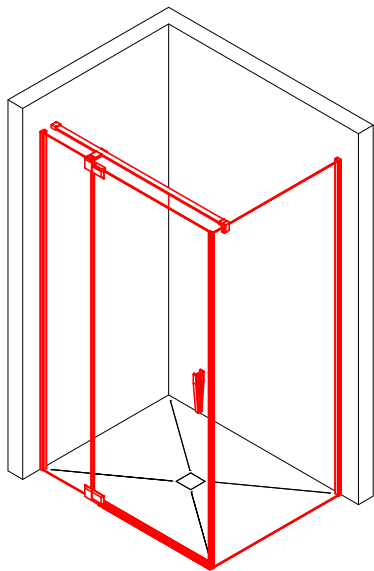
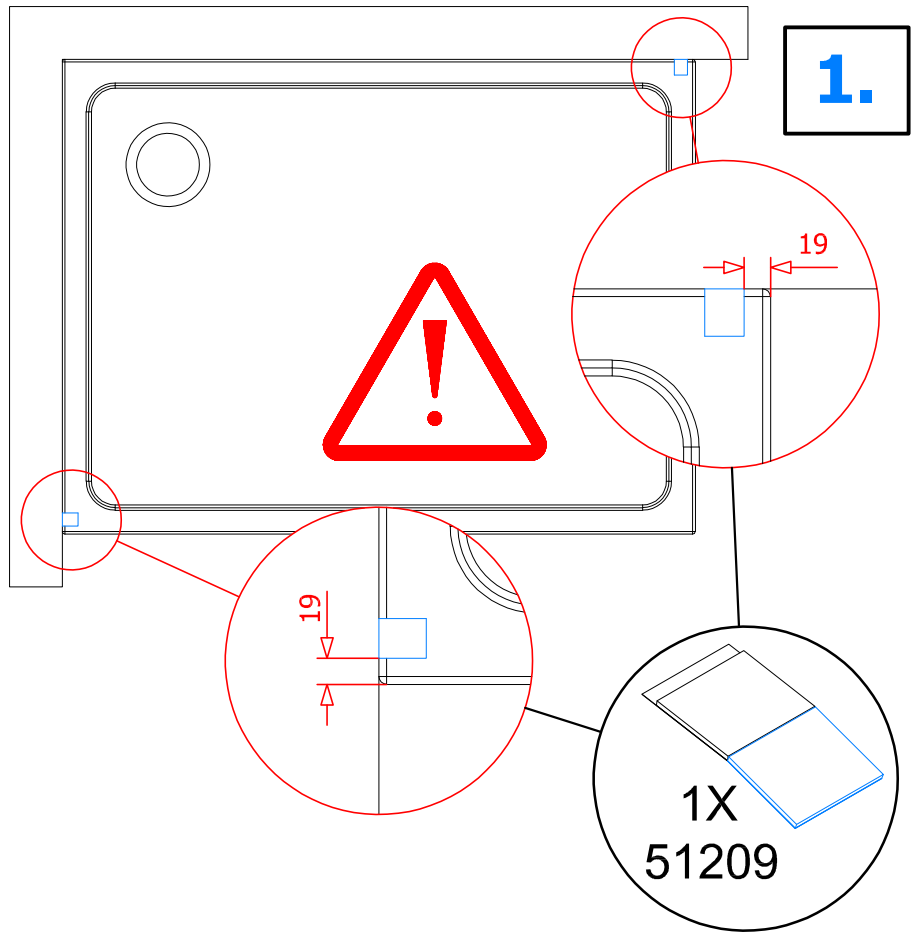
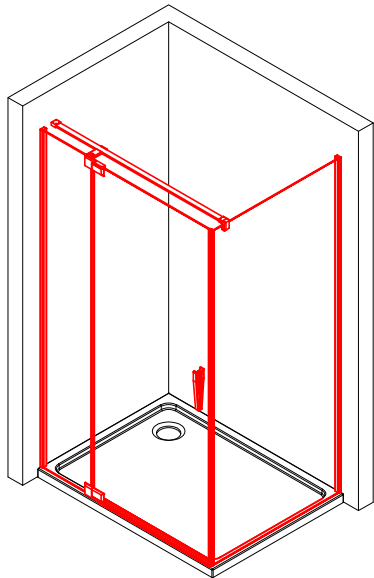
1.



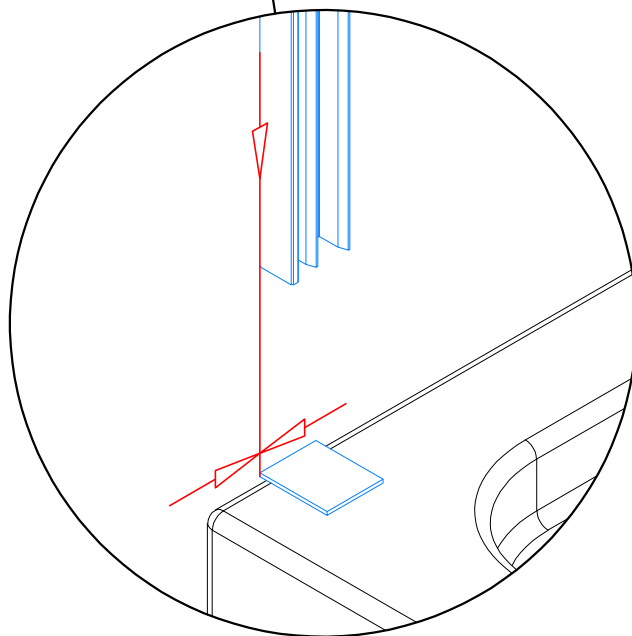
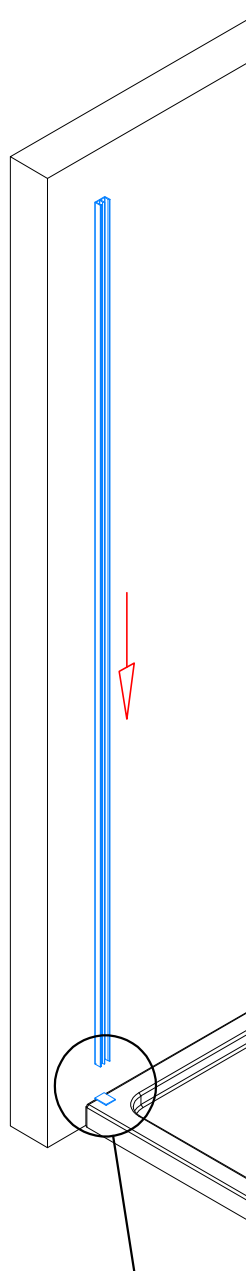
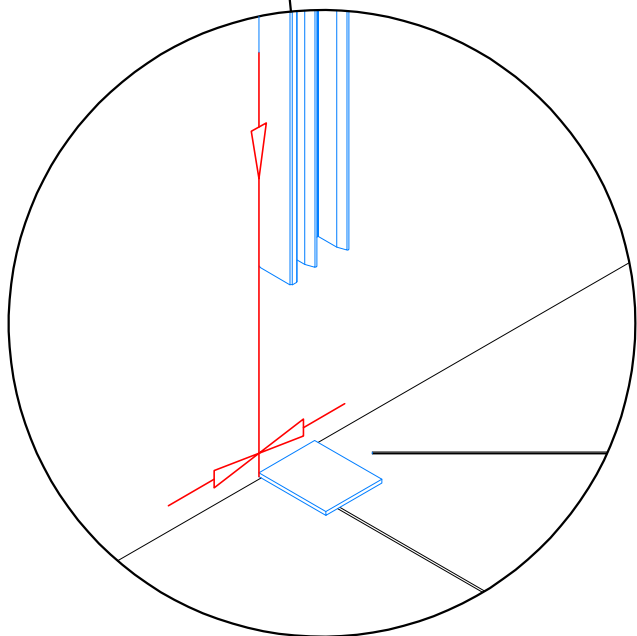
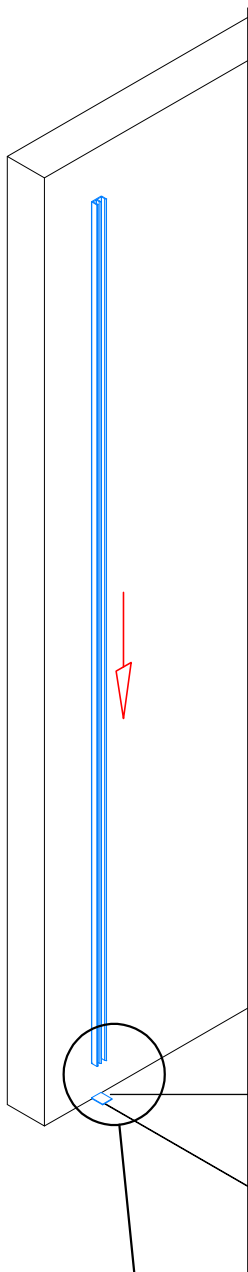
CO3P13A G SM → A mm = (-0/+0)
CO3PT3A SM → A mm = (-0/+0)

 A mm



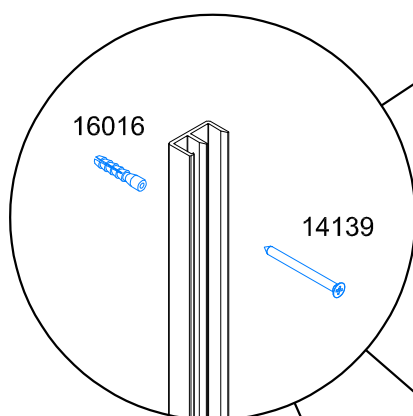


3.

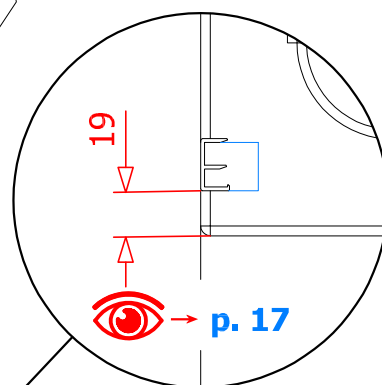
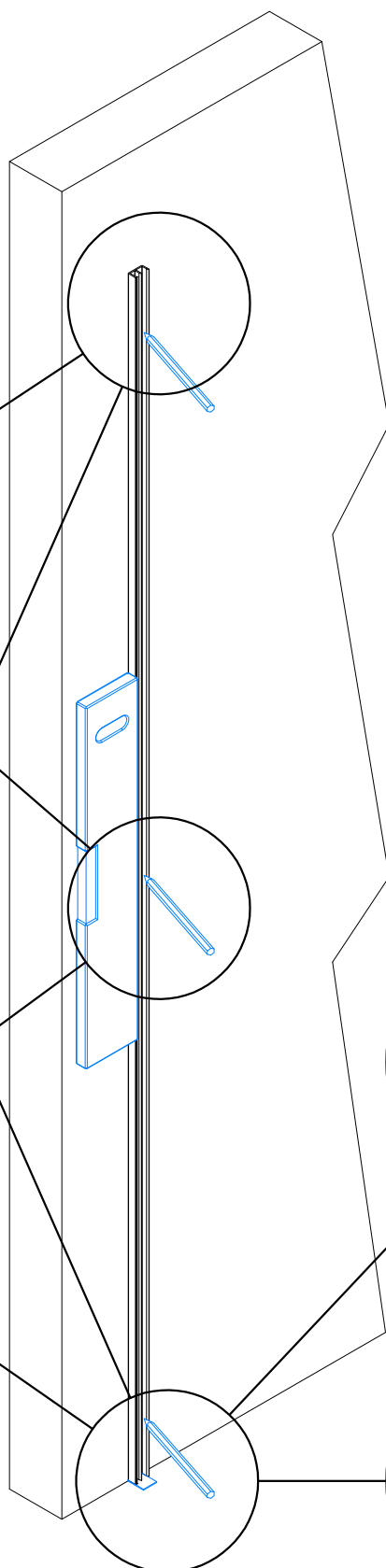
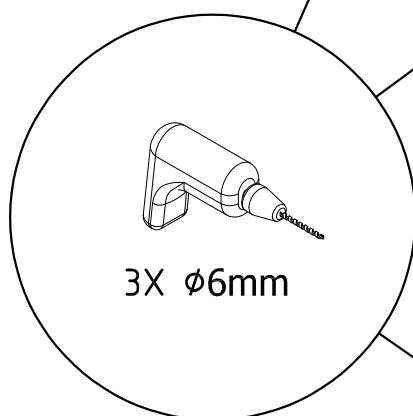


4.1 → 4.3

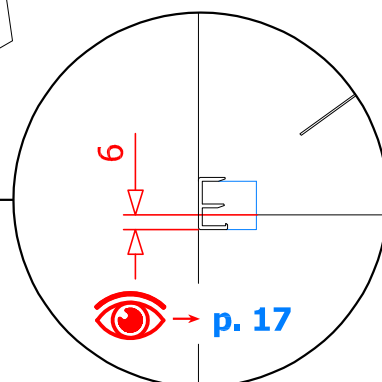
4.3



4.2

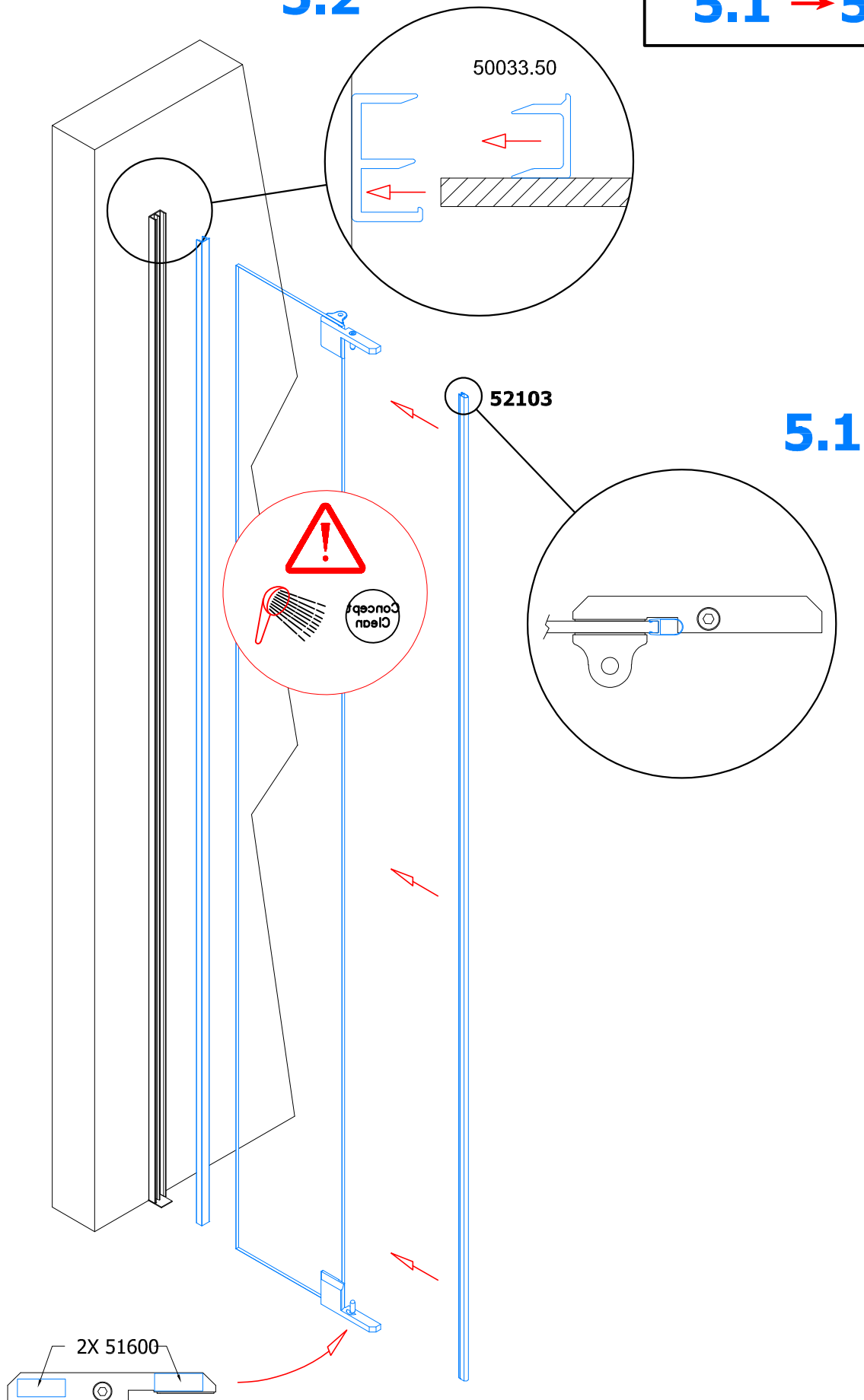


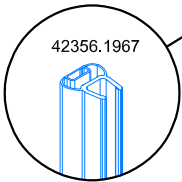
4.1



5.2

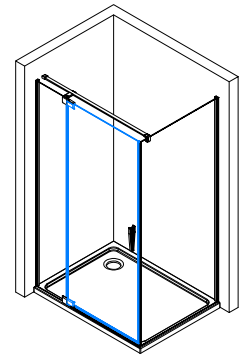
5.1 → 5.2



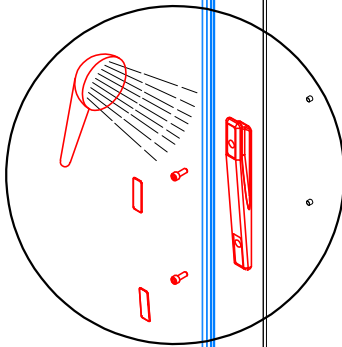


6.3

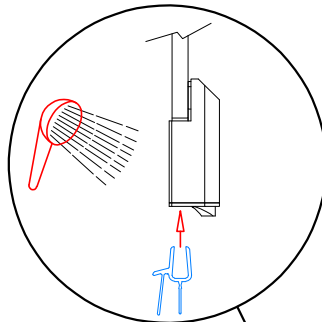
6.1 → 6.5



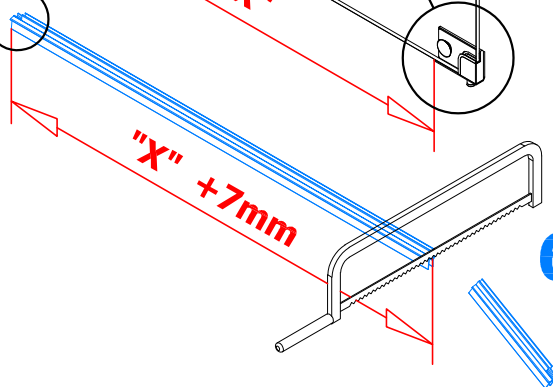
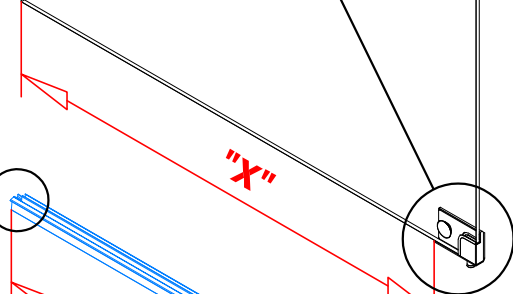
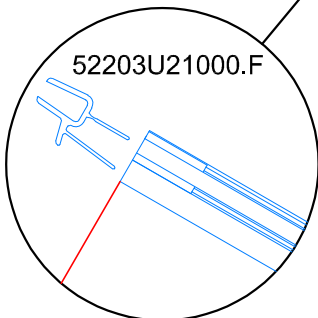
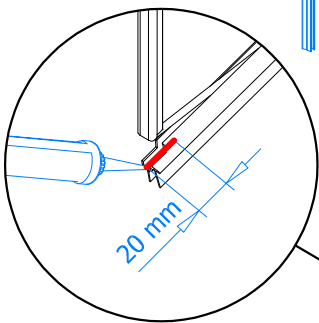
6.5



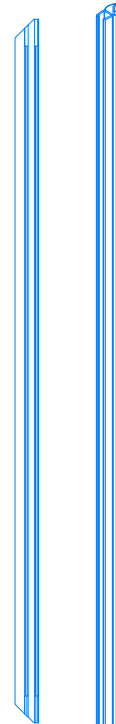
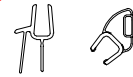
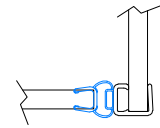
6.2



6.4

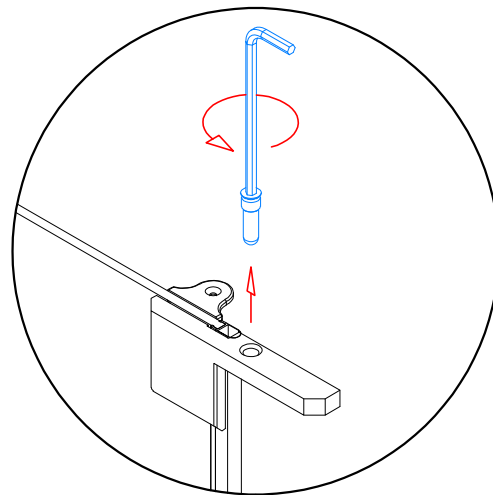


6.1

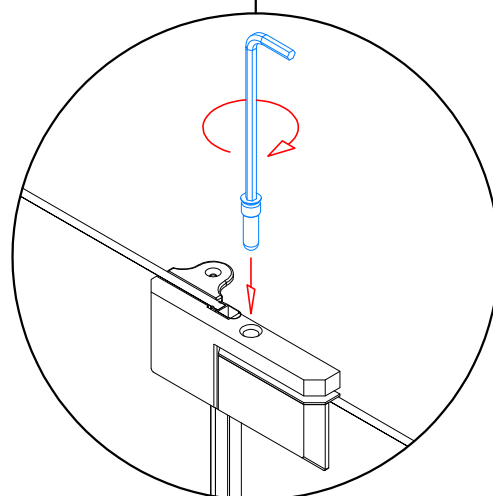


7.1 → 7.3

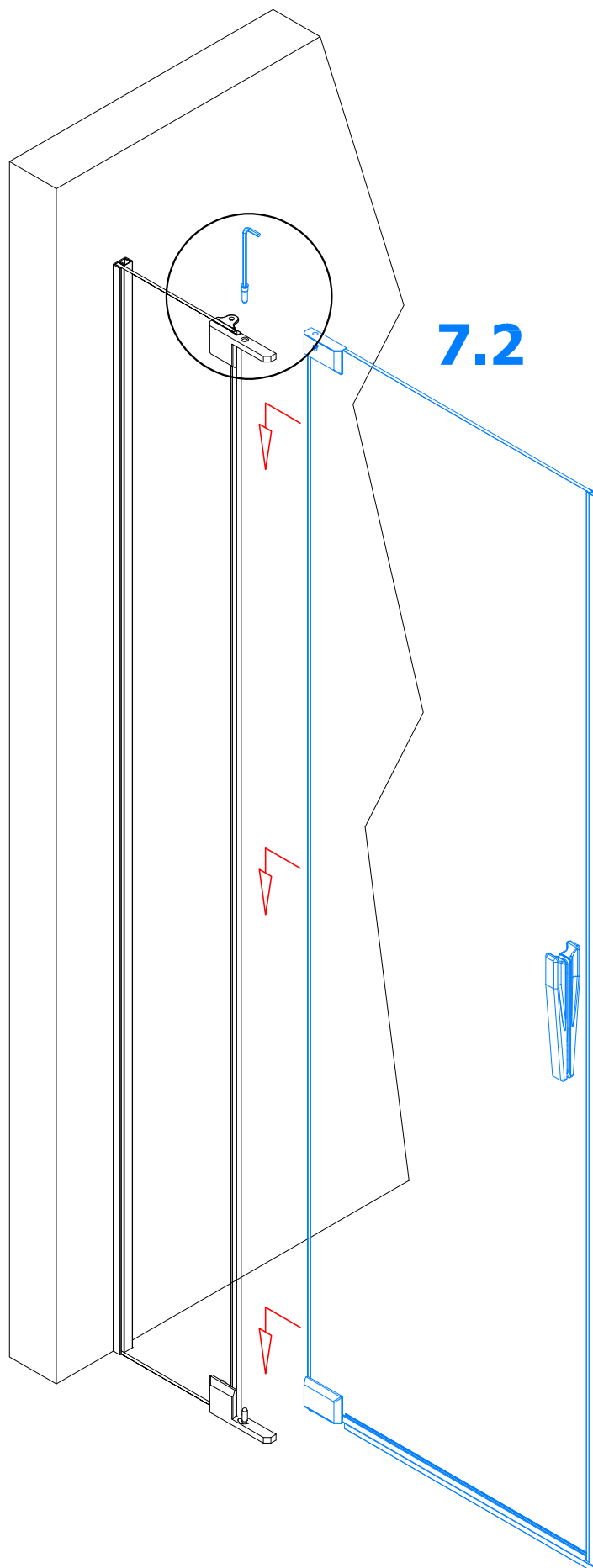
7.1



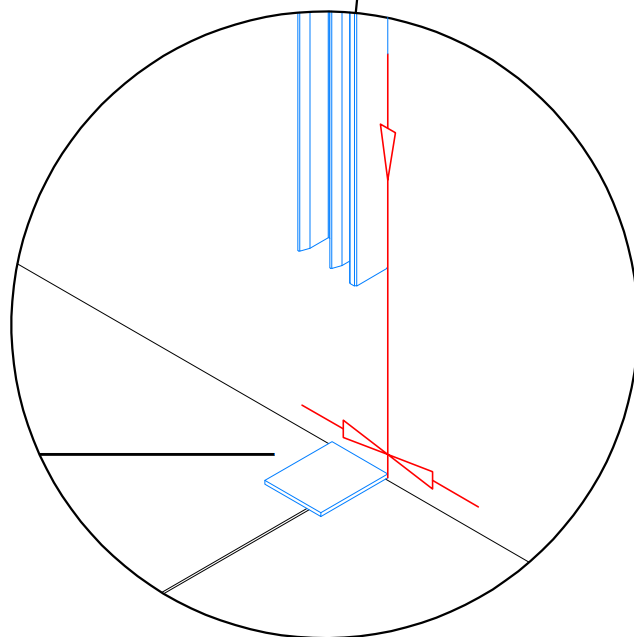
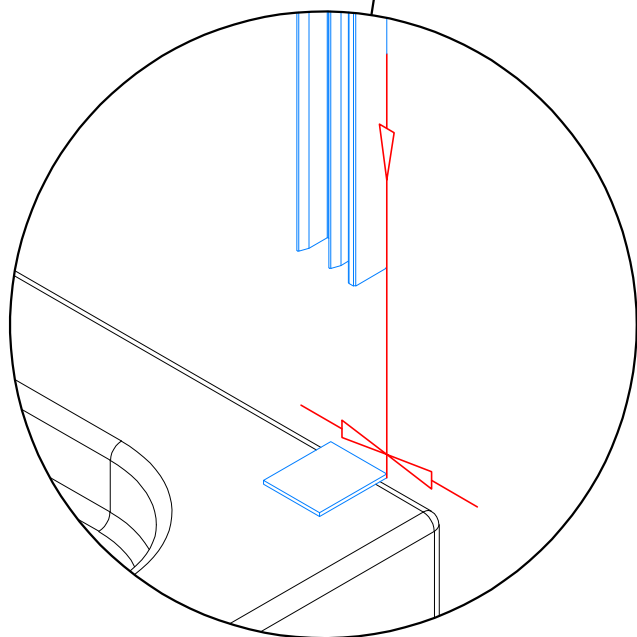
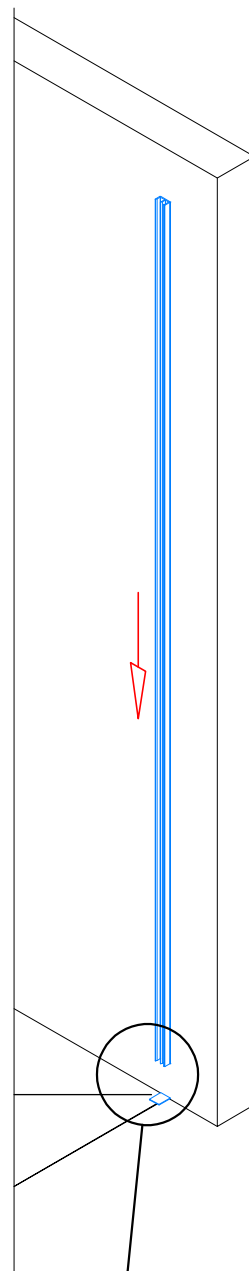
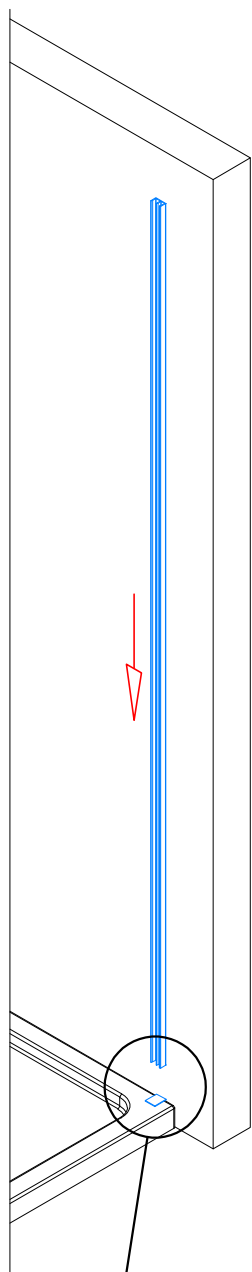
7.3



7.2

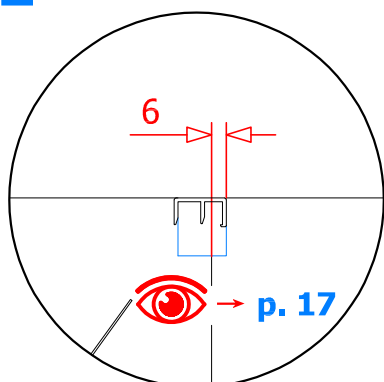
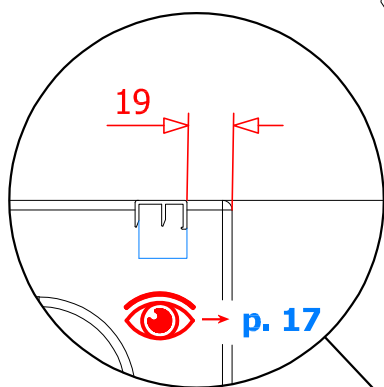


8.

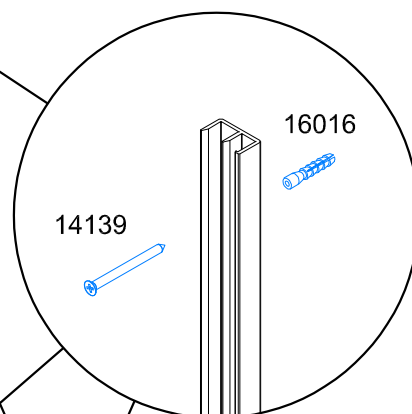


9.1 → 9.3

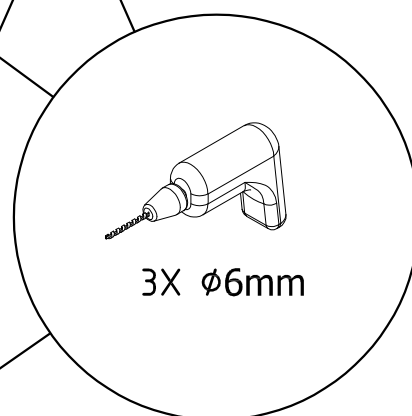
9.1



9.3

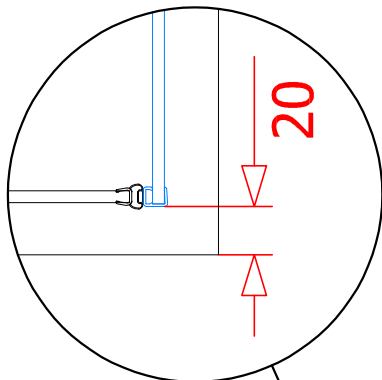
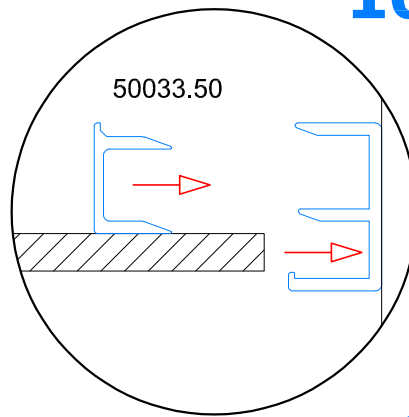


9.2

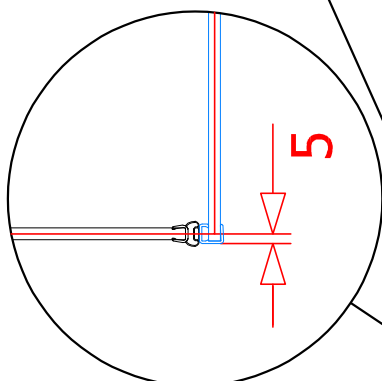


10.1 → 10.3

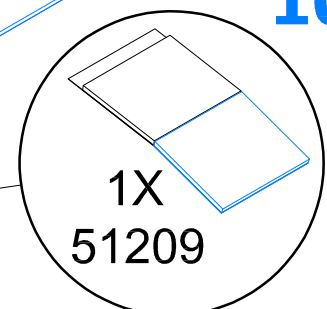
10.3



10.2

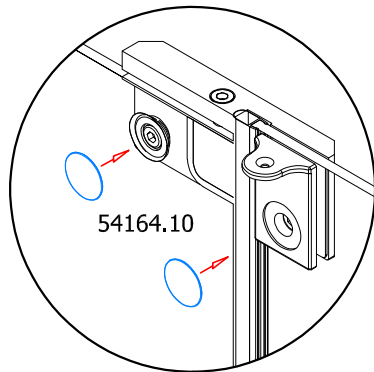


10.1

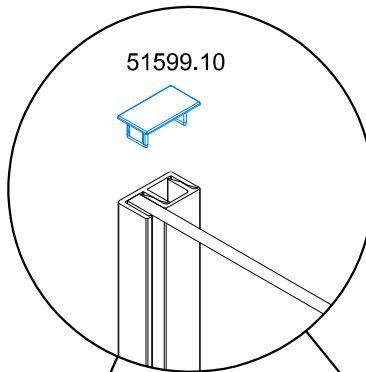


11.1 → 11.3

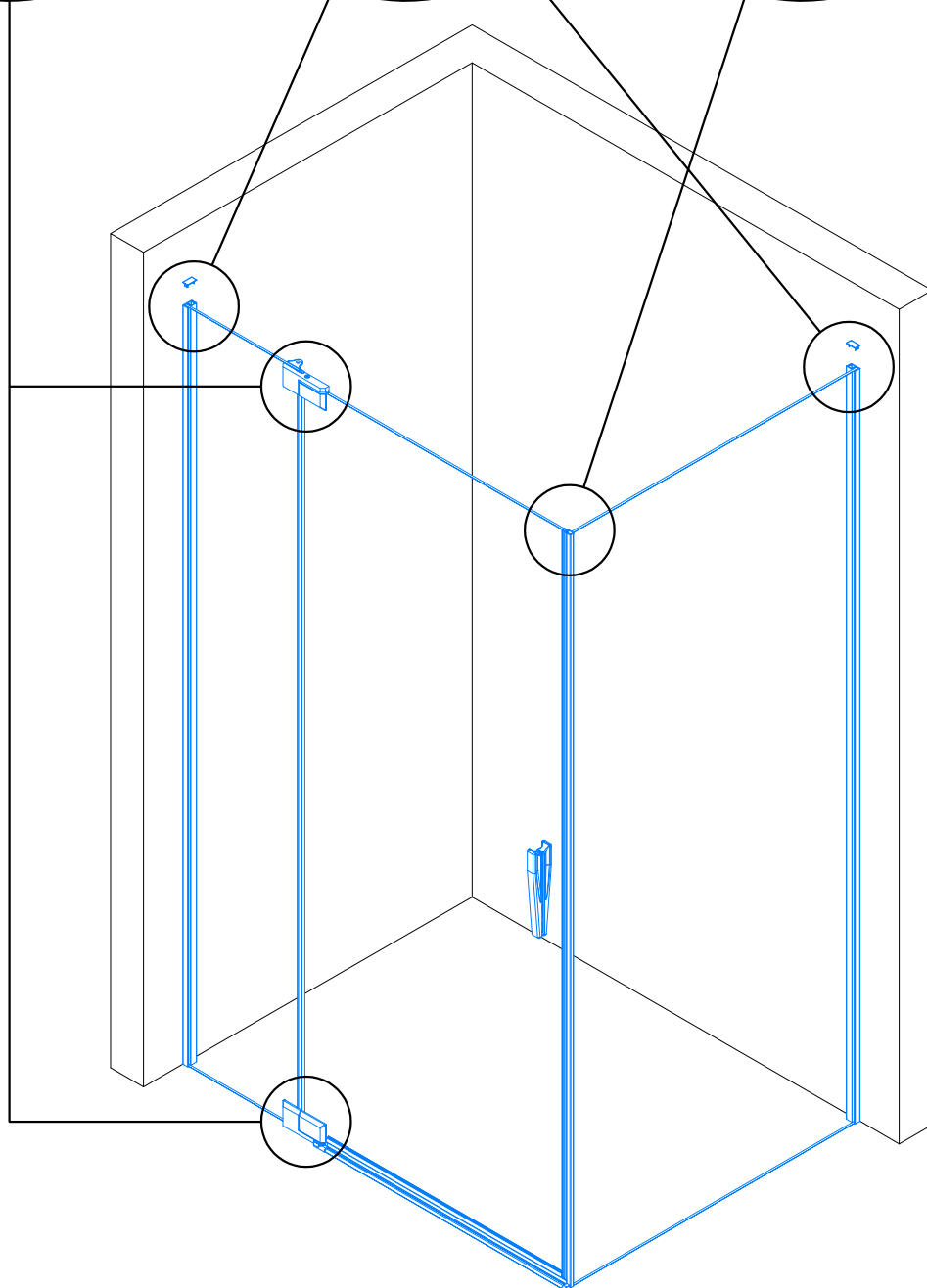
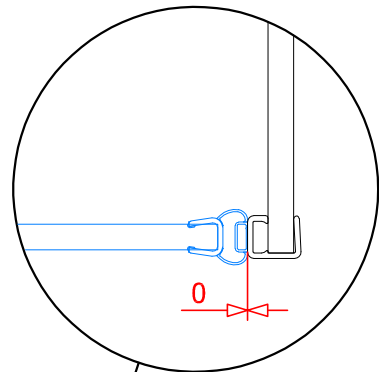
11.3



11.2



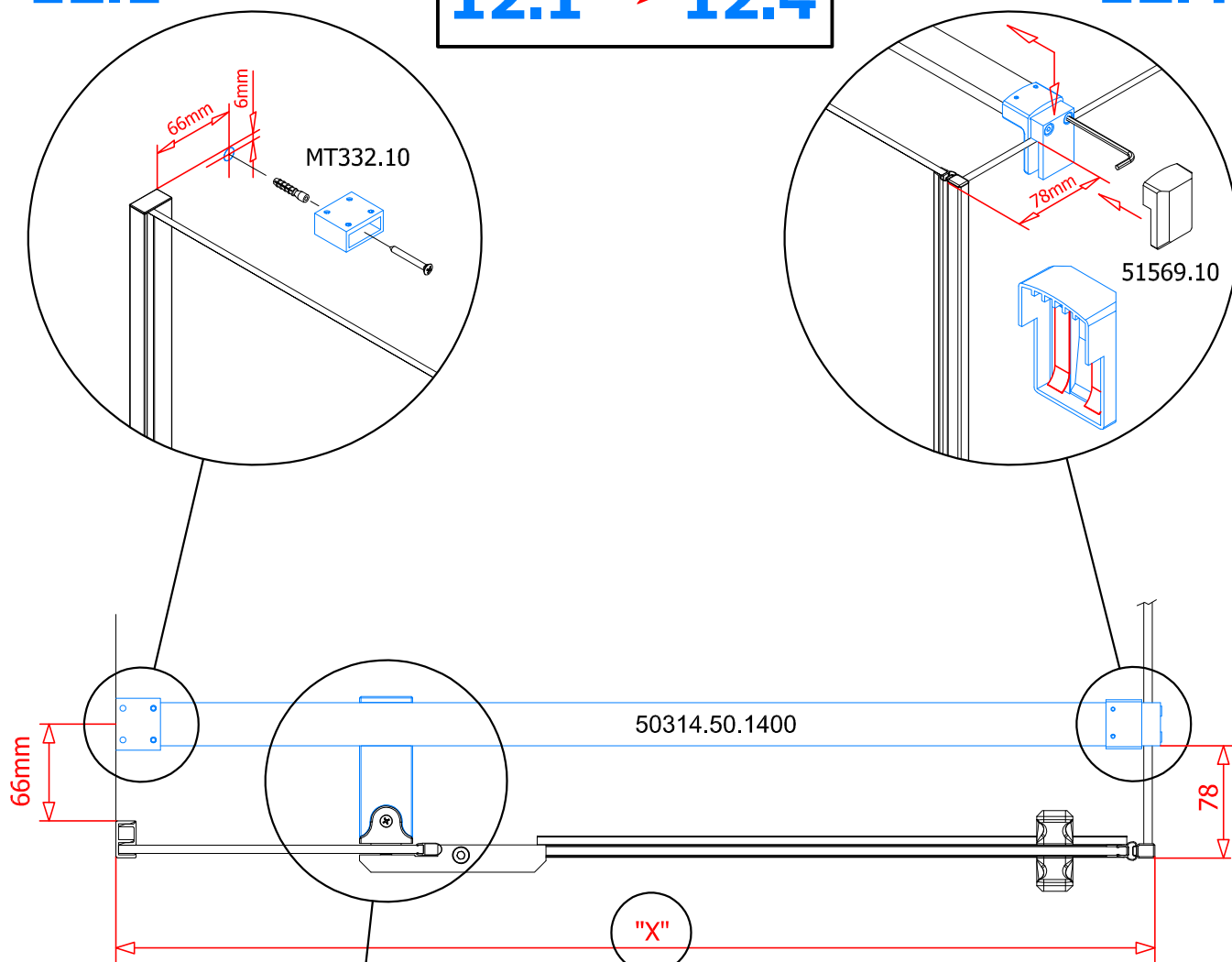
11.1



12.1

12.1 → 12.4

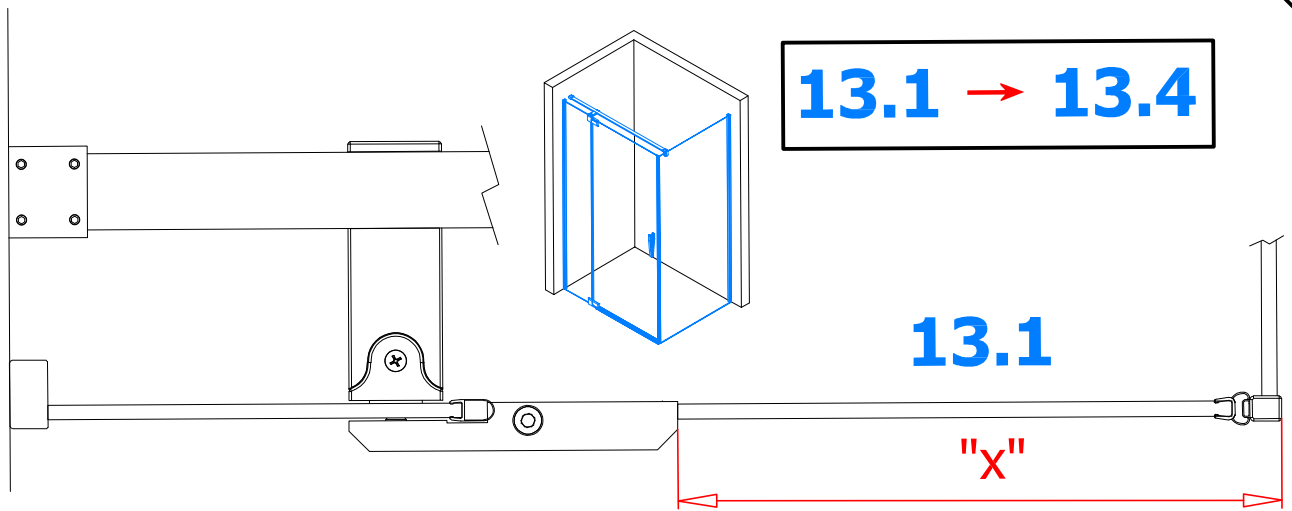
12.4



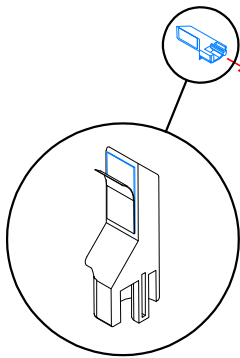
12.2

12.3

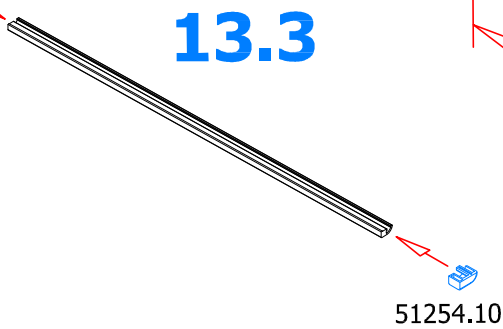
13.1 → 13.4



51581.10

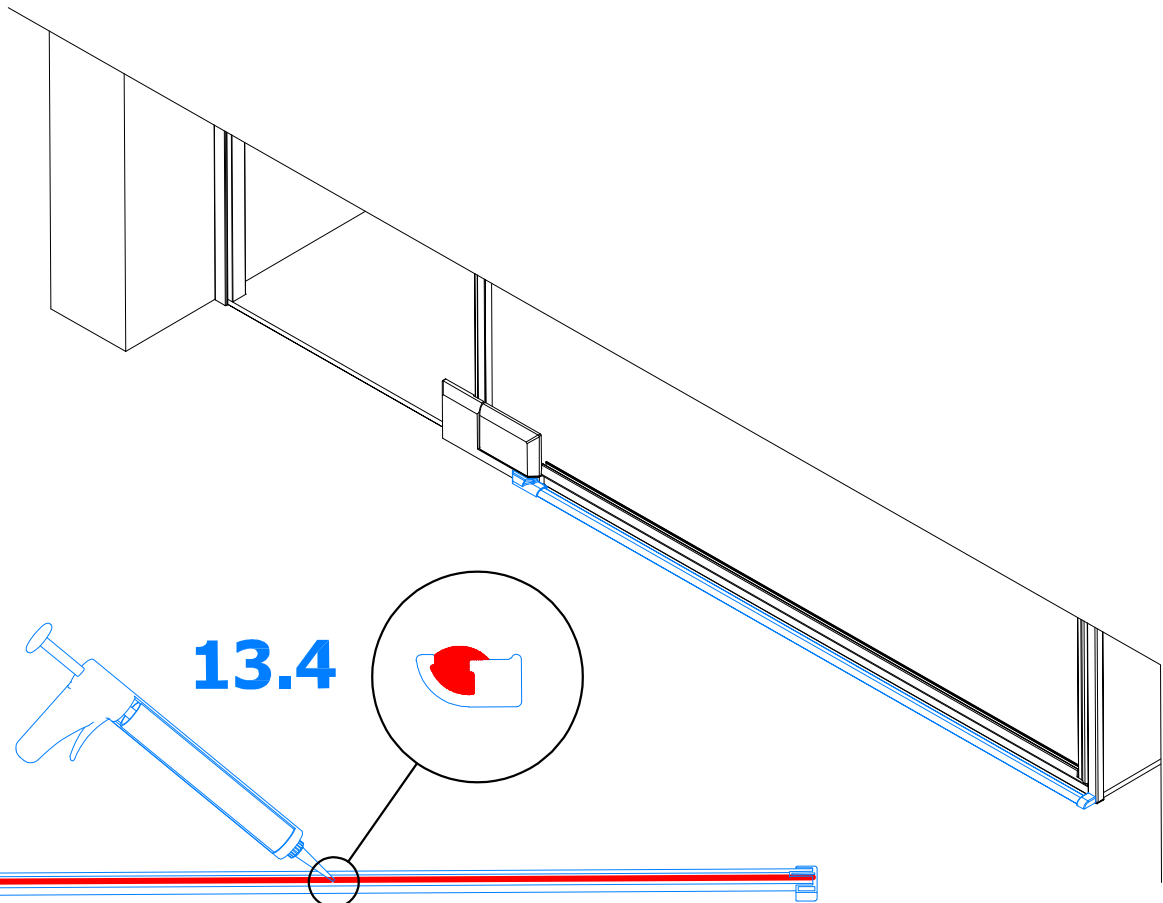
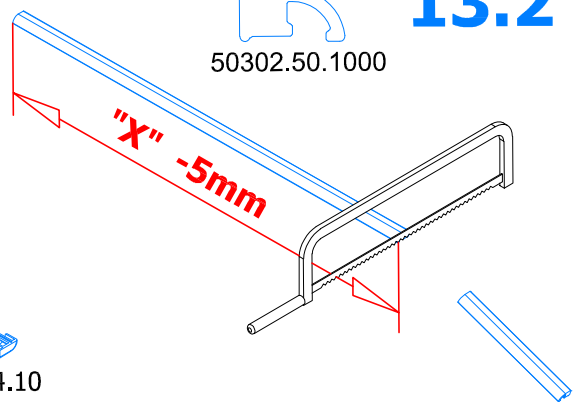


13.3



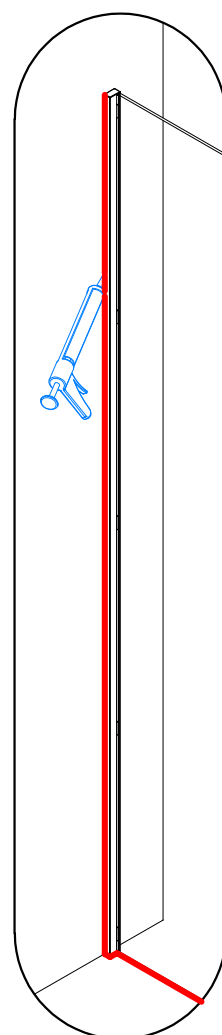
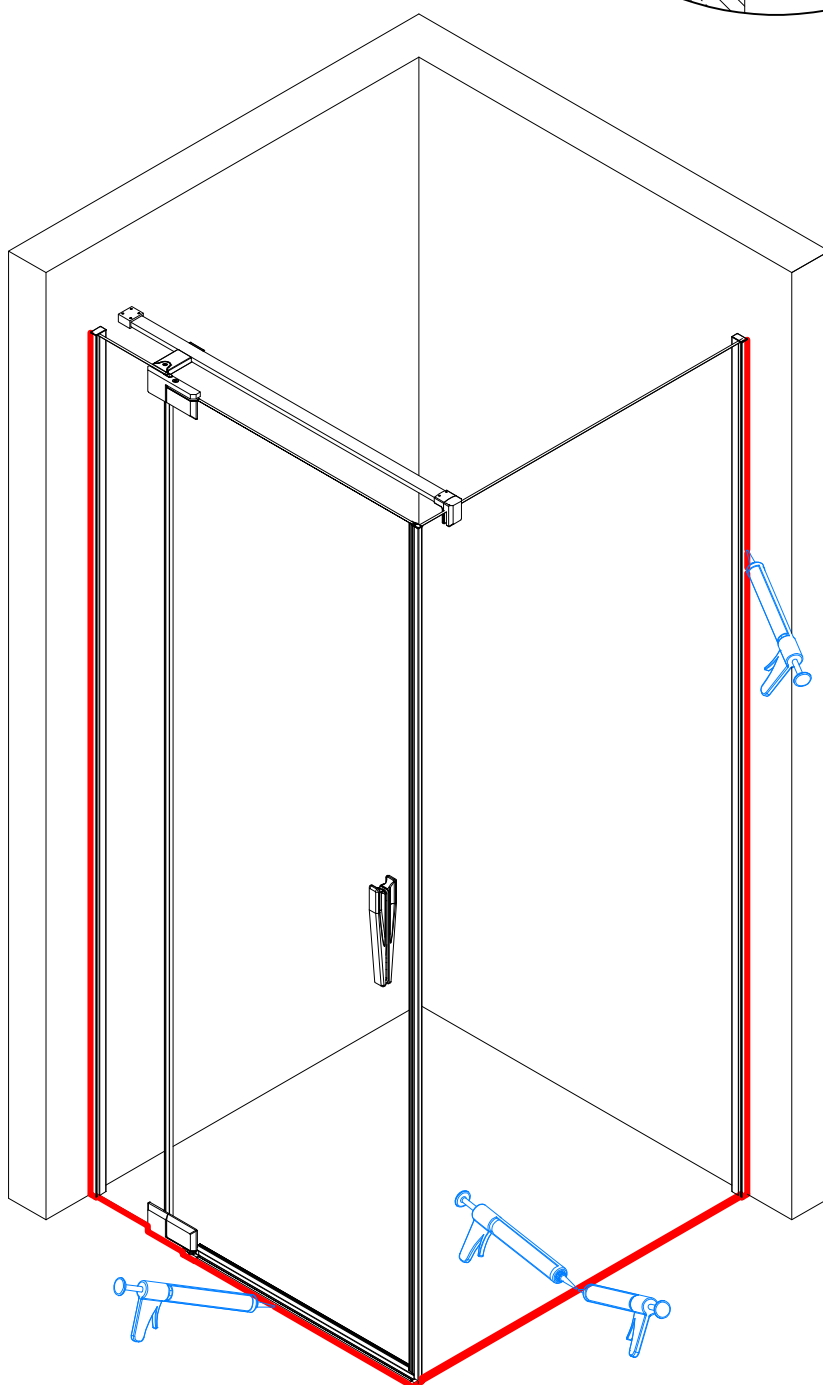
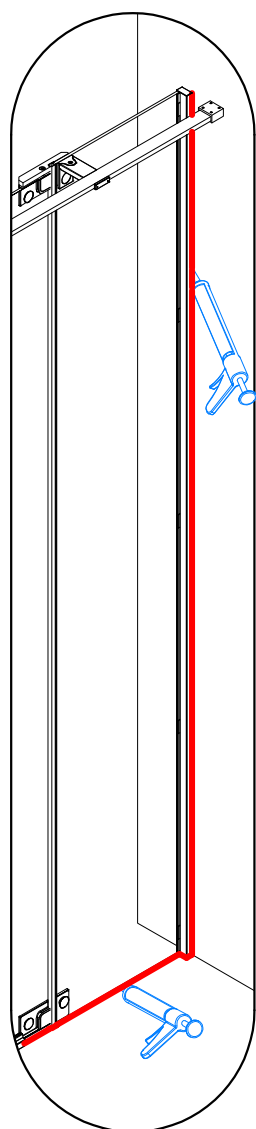
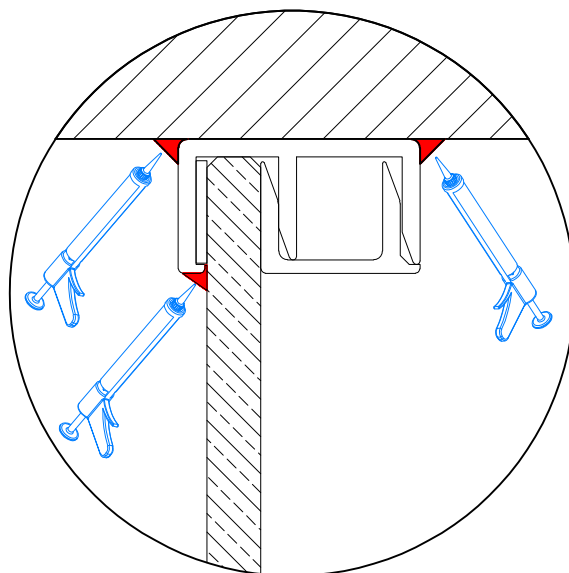
50302.50.1000

13.2



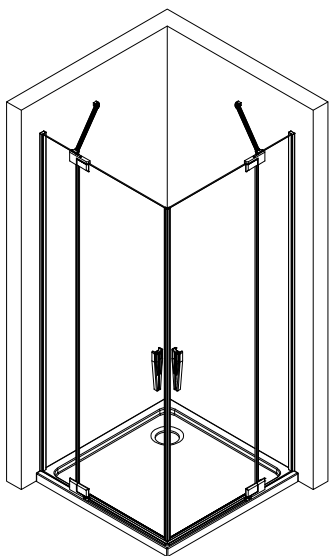
13.4

14.

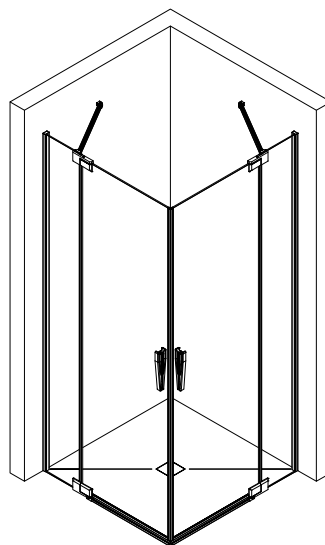




1.



2.



CO3P13A G SM → A mm = (-0/+0)

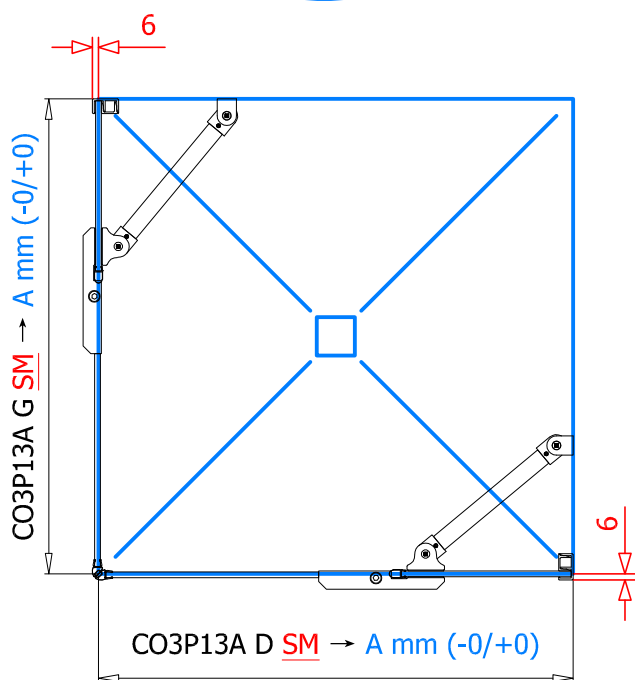
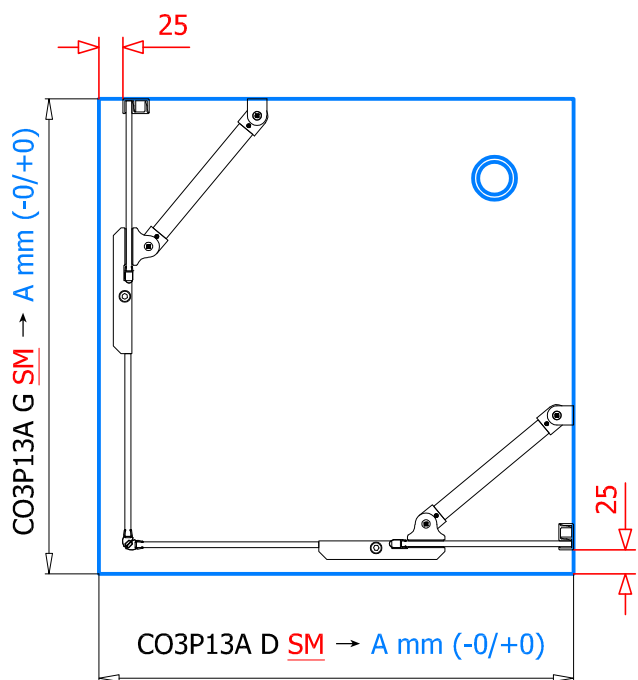
CO3P13A D SM → A mm = (-0/+0)



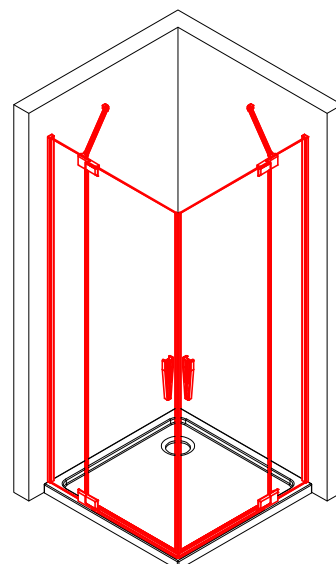
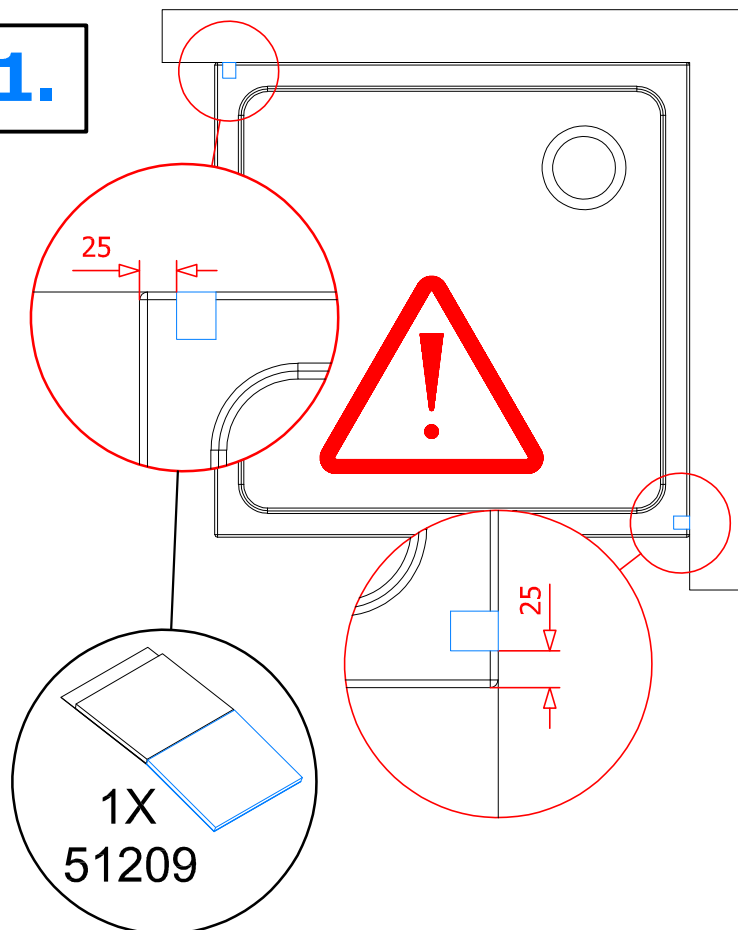
A mm

A mm

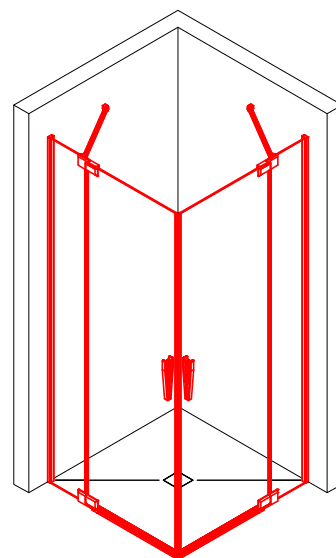
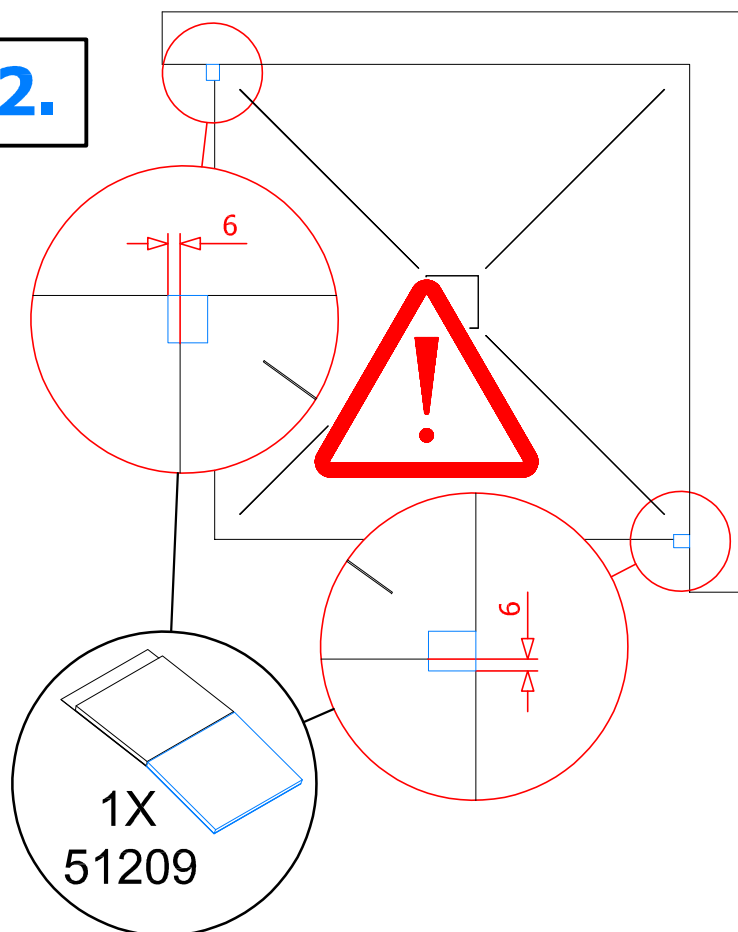
Packing



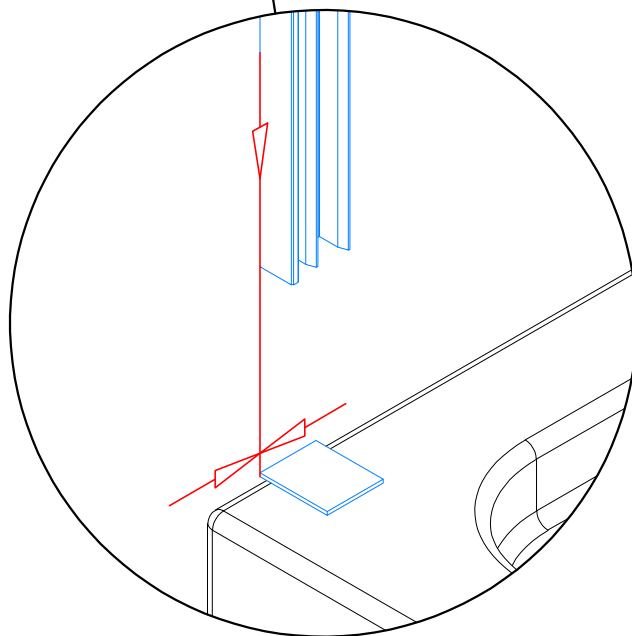
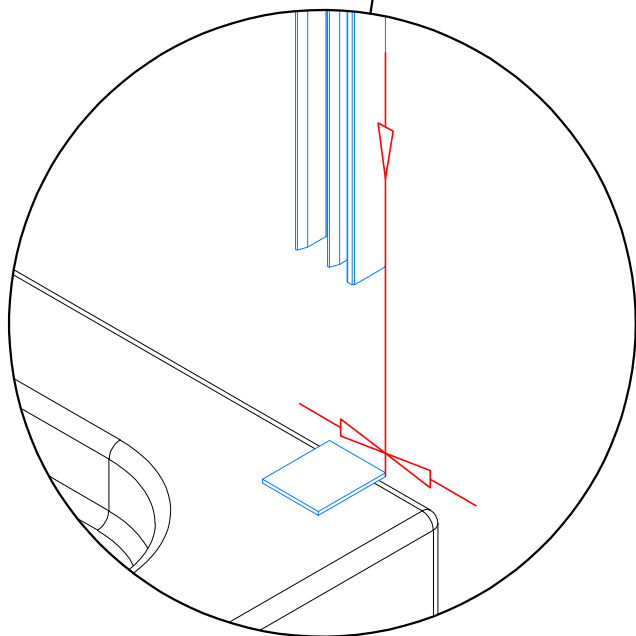
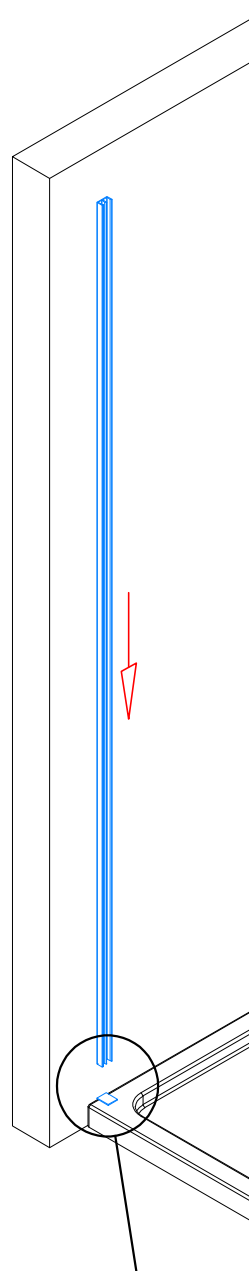
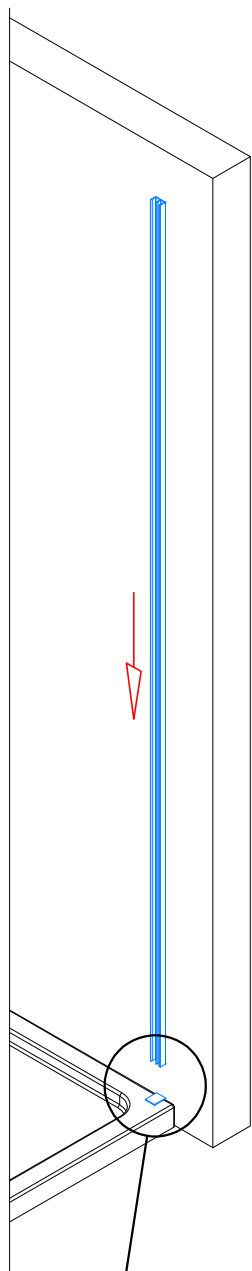
1.



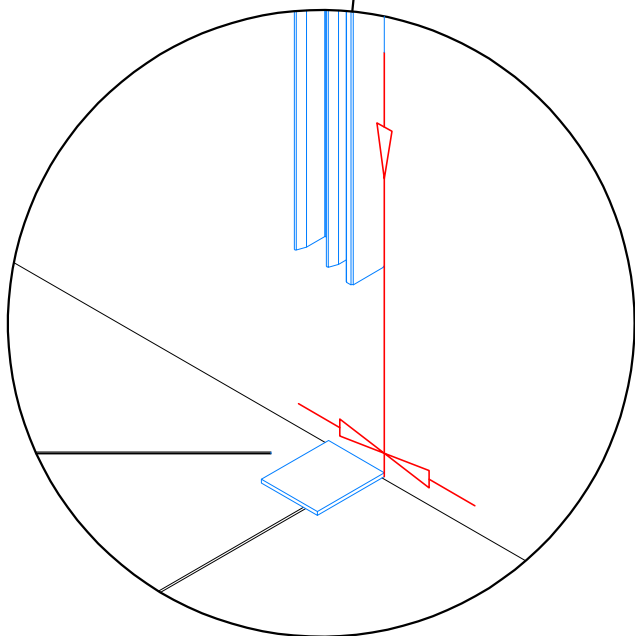
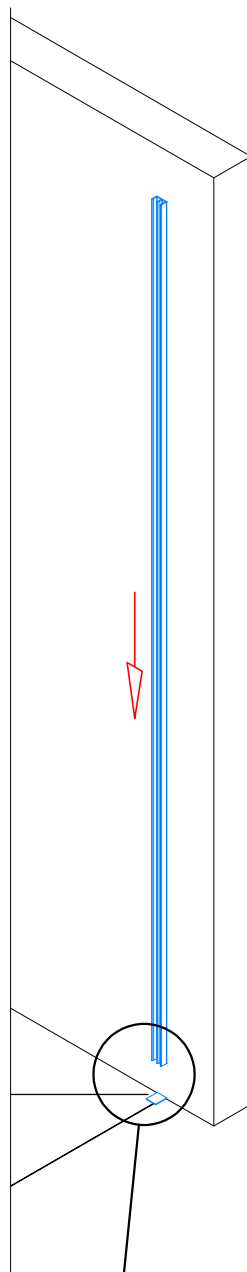
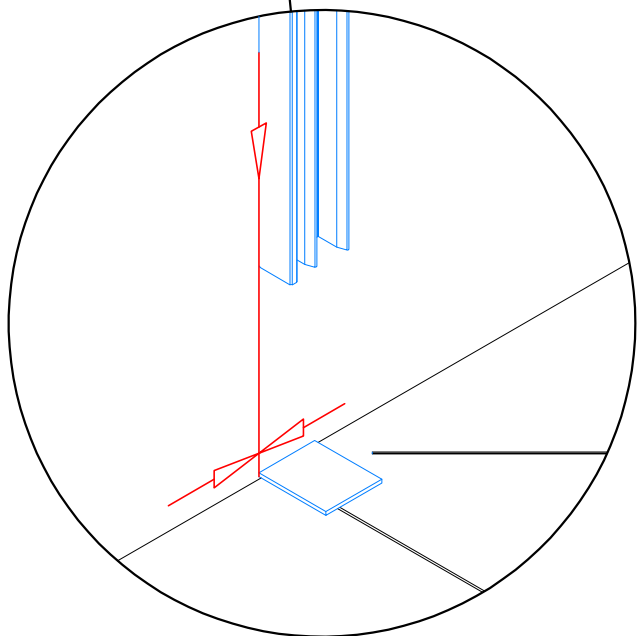
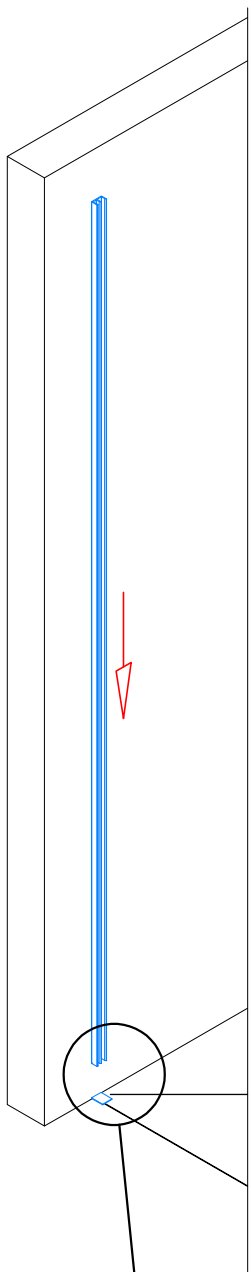
2.



3.



3.



4.1 → 4.3

4.3

14139

16016

4.2

3X Ø6mm

4.1

6

25

25

6

5.1 → 5.2

5.2

50033.50

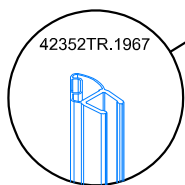
52103

5.1

52103

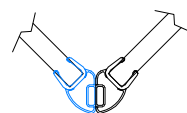
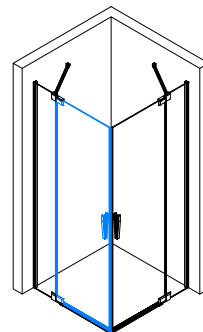
Concept
Clean

2X 51600

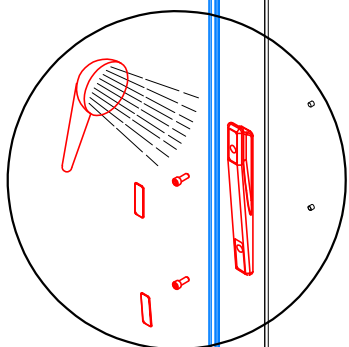


6.3

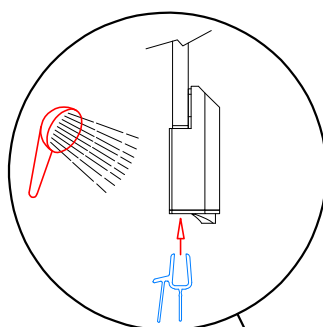
6.1 → 6.5



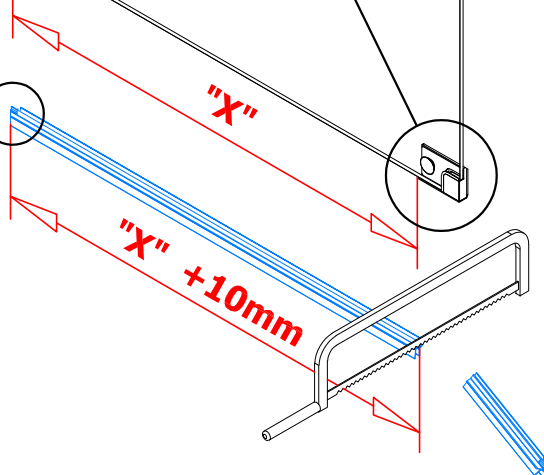
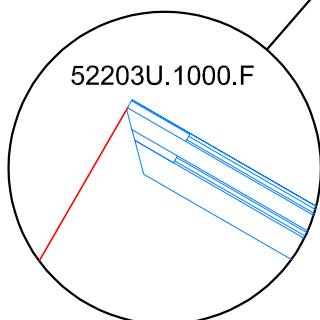
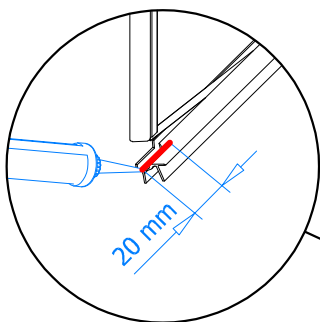
6.5



6.2



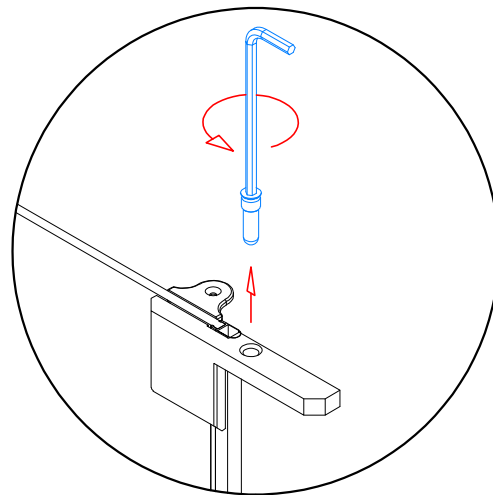
6.4



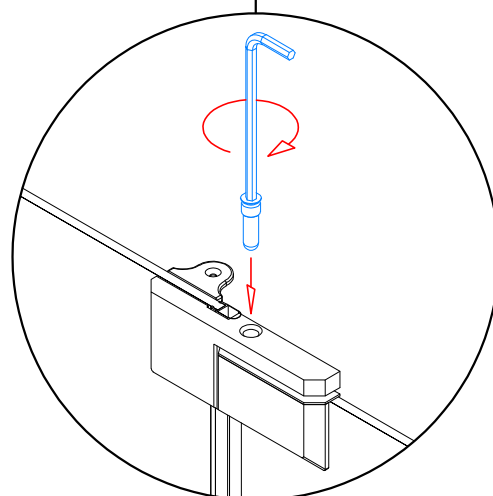
6.1

7.1 → 7.3

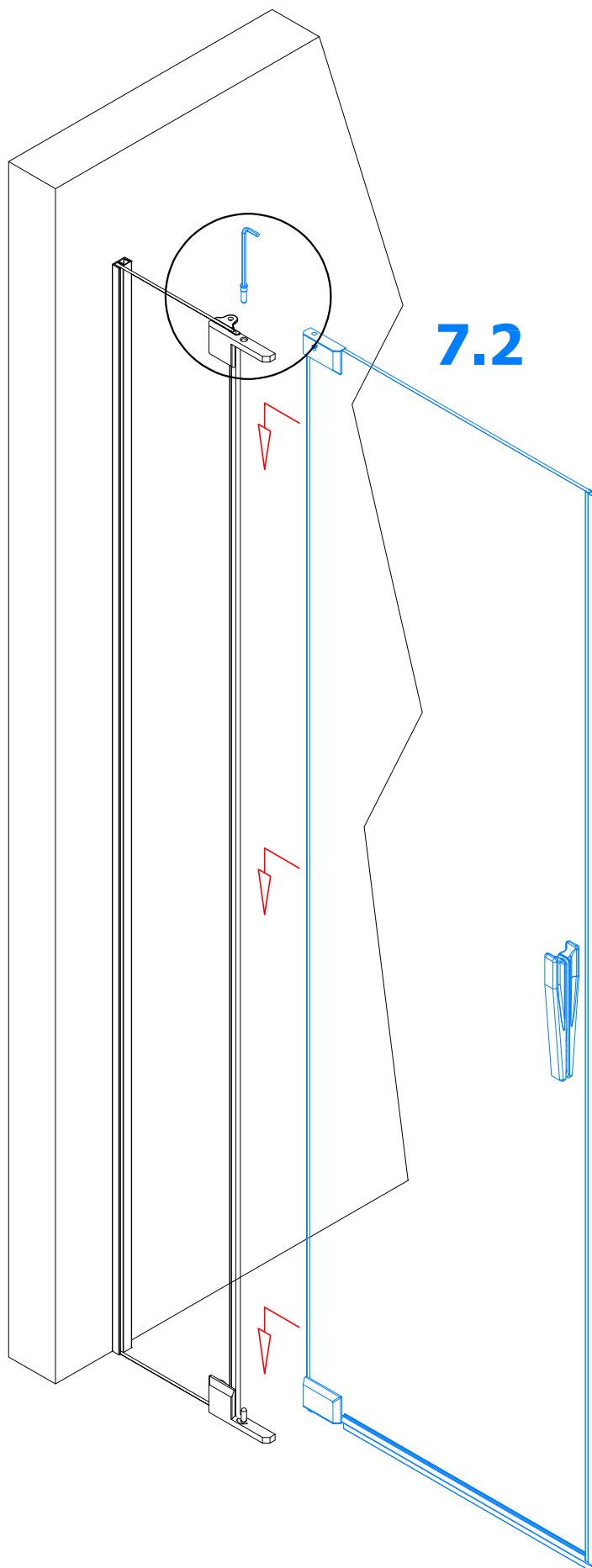
7.1



7.3

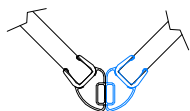
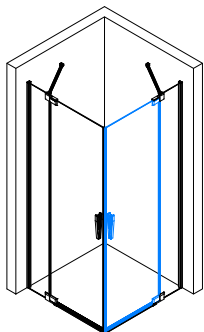


7.2





8.1 → 8.5

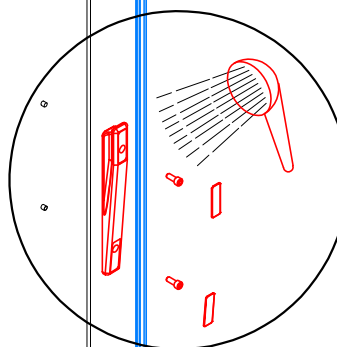


42352TL.1967

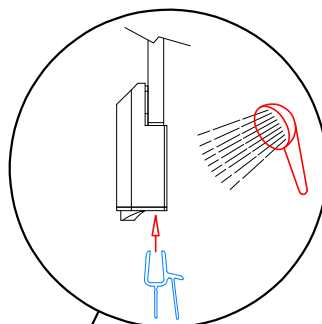


8.3

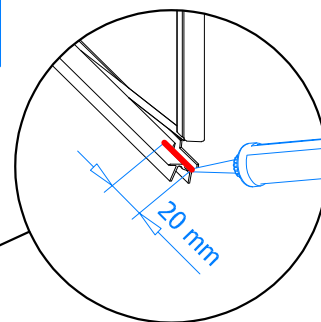
8.5



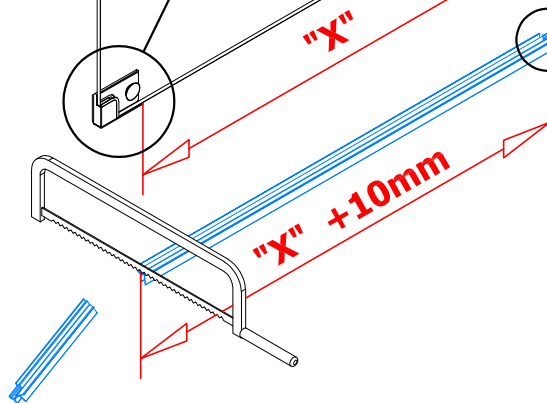
8.2



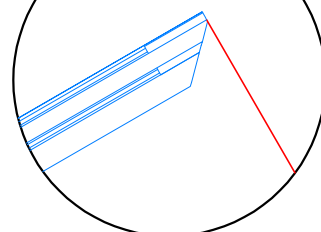
8.4



8.1

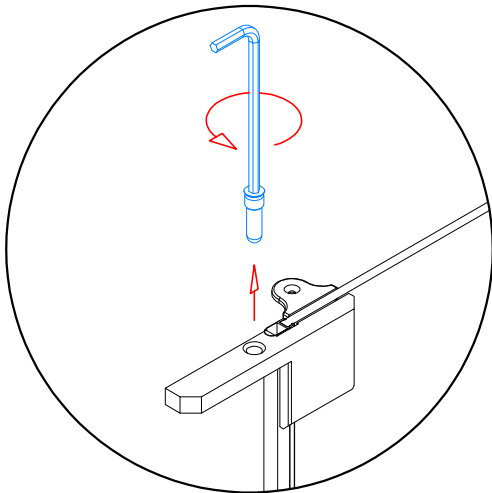


52203U.1000.F

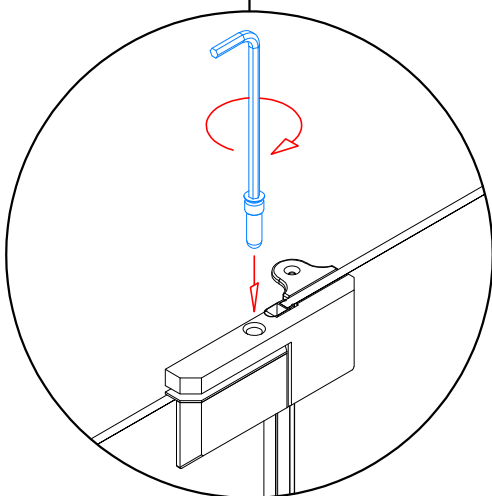


9.1 → 9.3

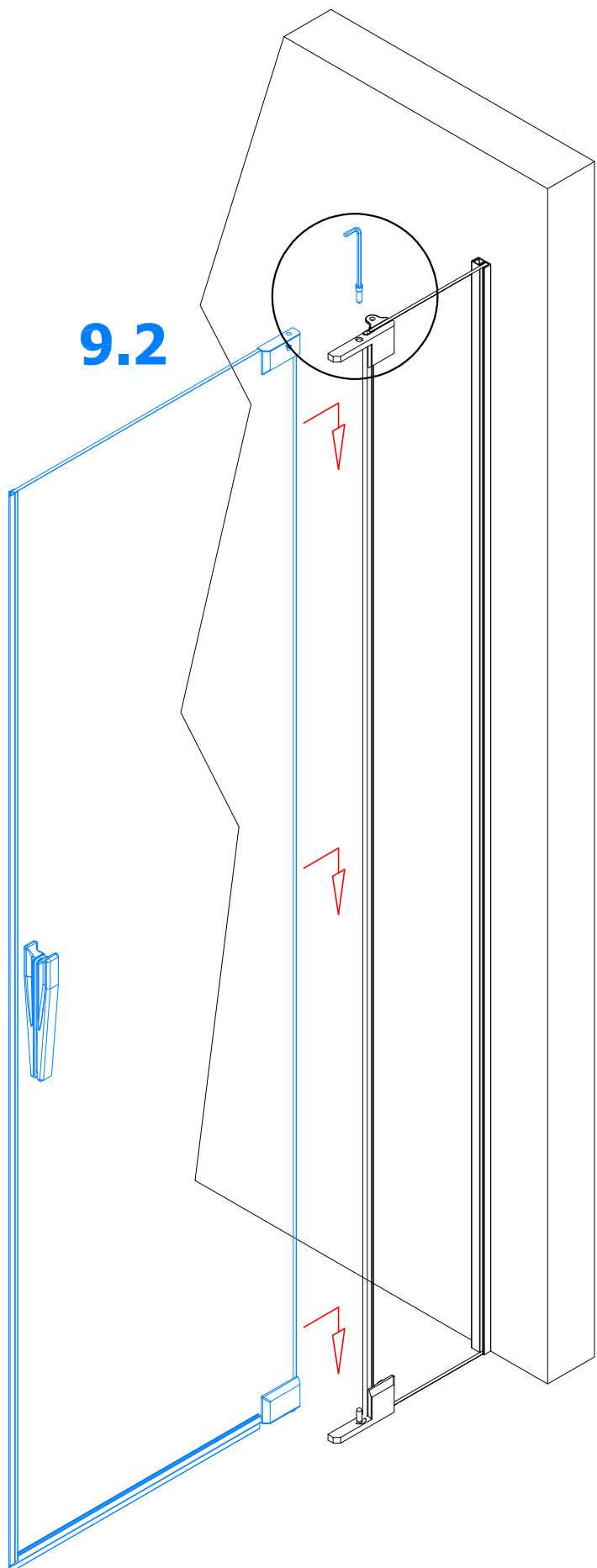
9.1



9.3

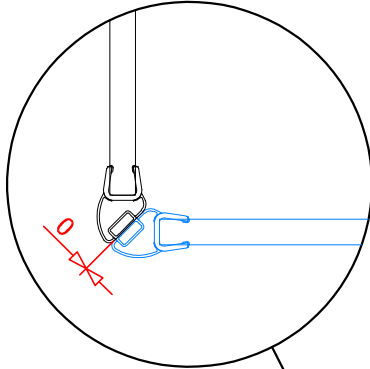


9.2

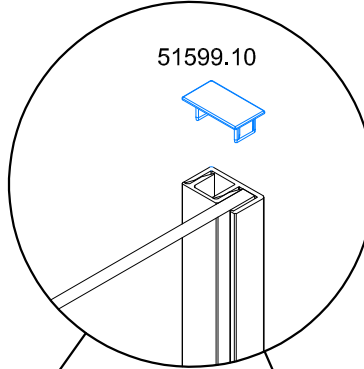


10.1 → 10.3

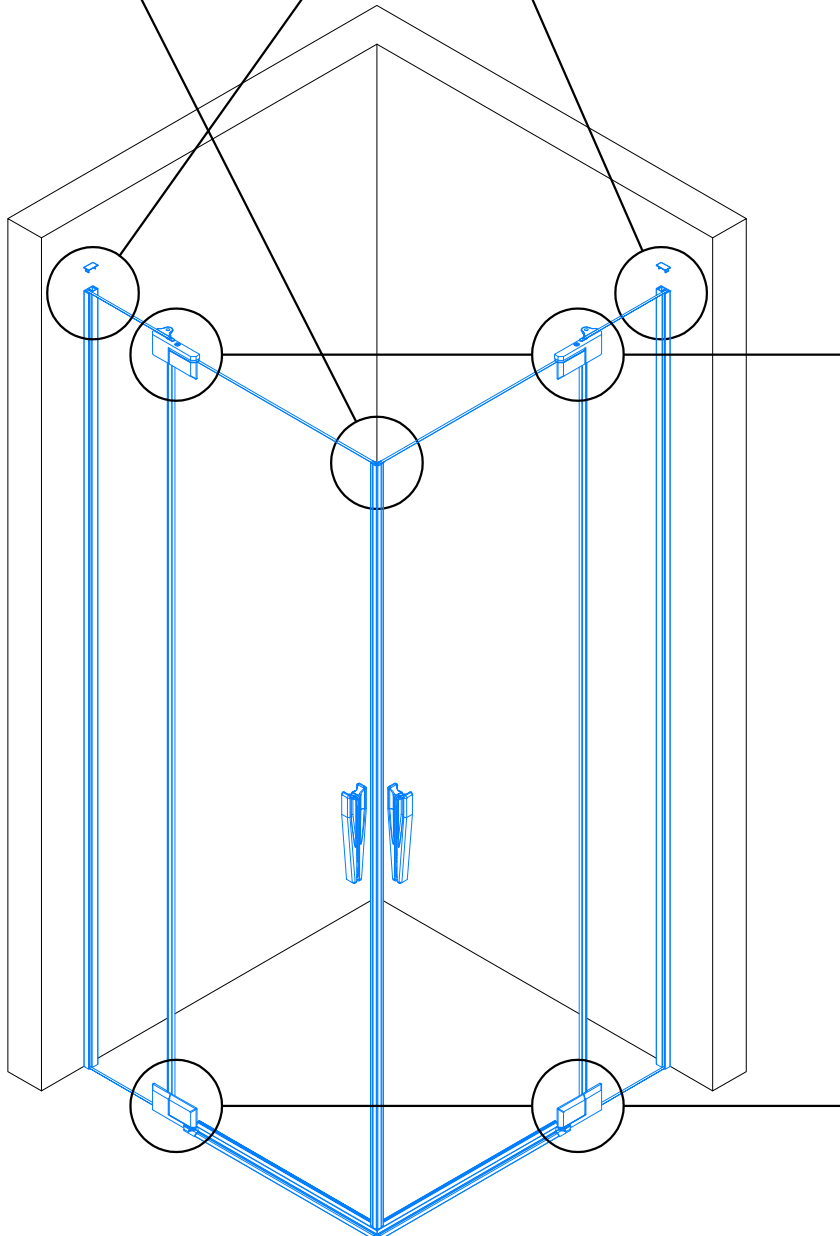
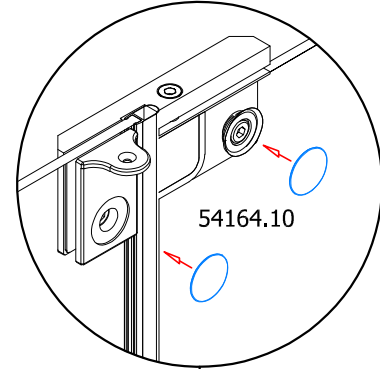
10.1



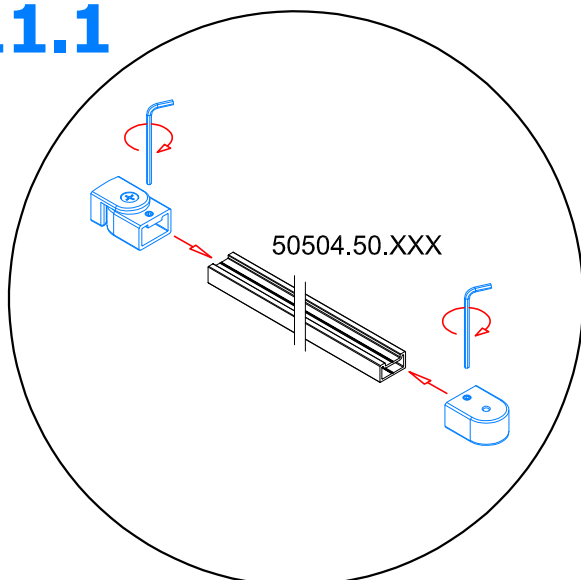
10.2



10.3

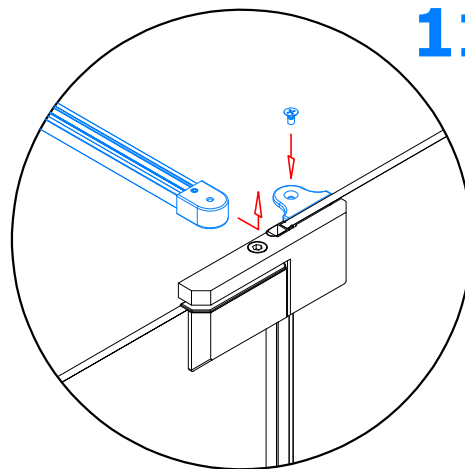


11.1

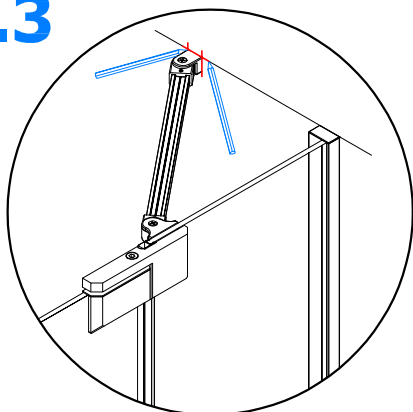


11.1 → 11.6

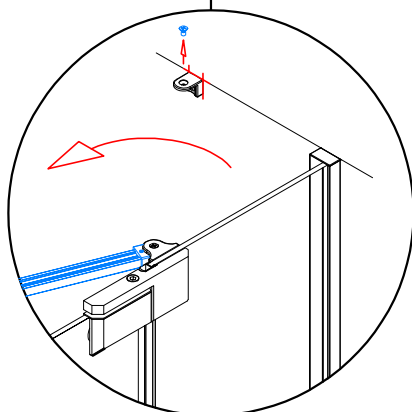
11.2



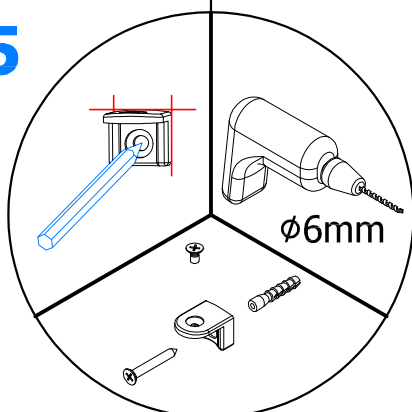
11.3



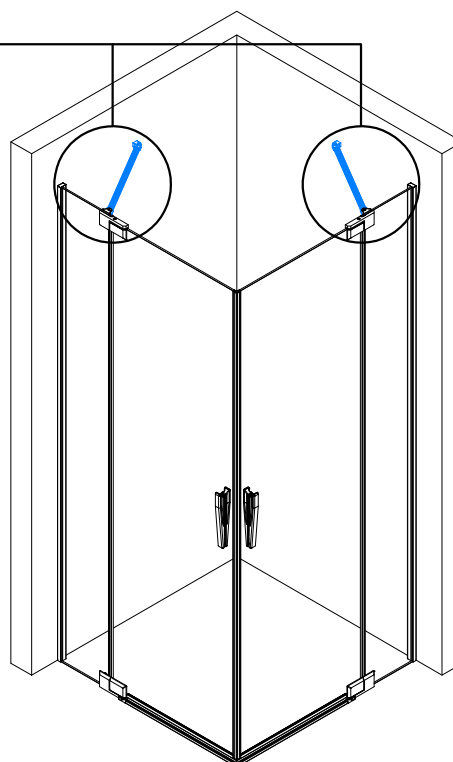
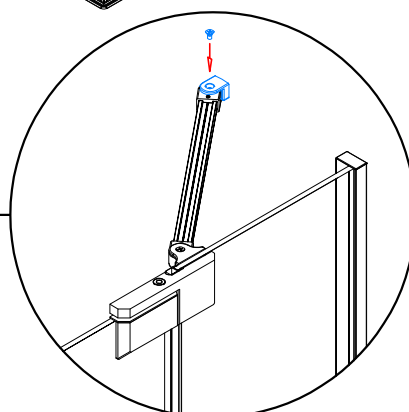
11.4



11.5



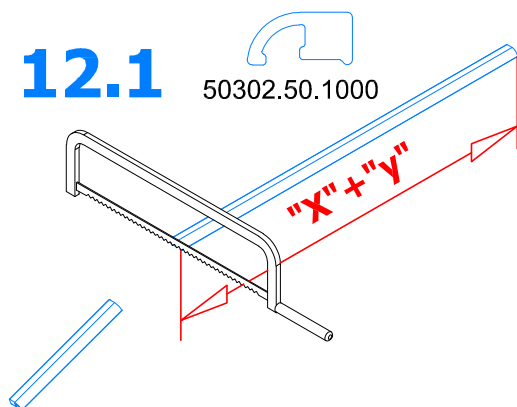
11.6



12.1 → 12.4

12.1

50302.50.1000

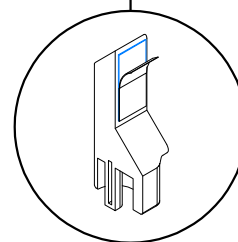


51348.10

12.2

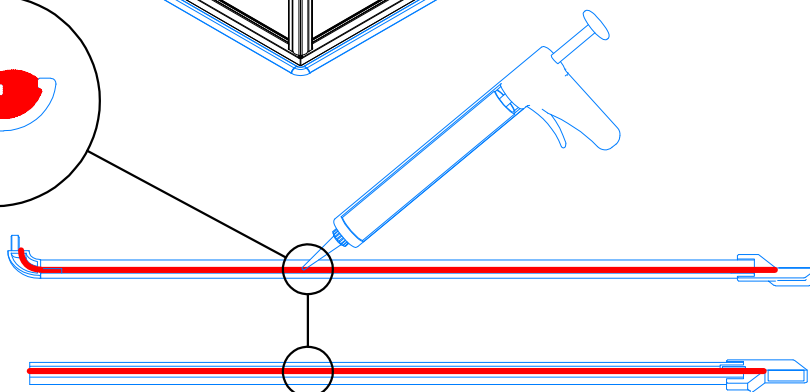
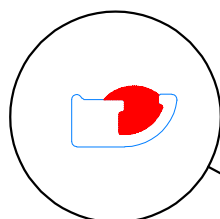
51582.10

51581.10

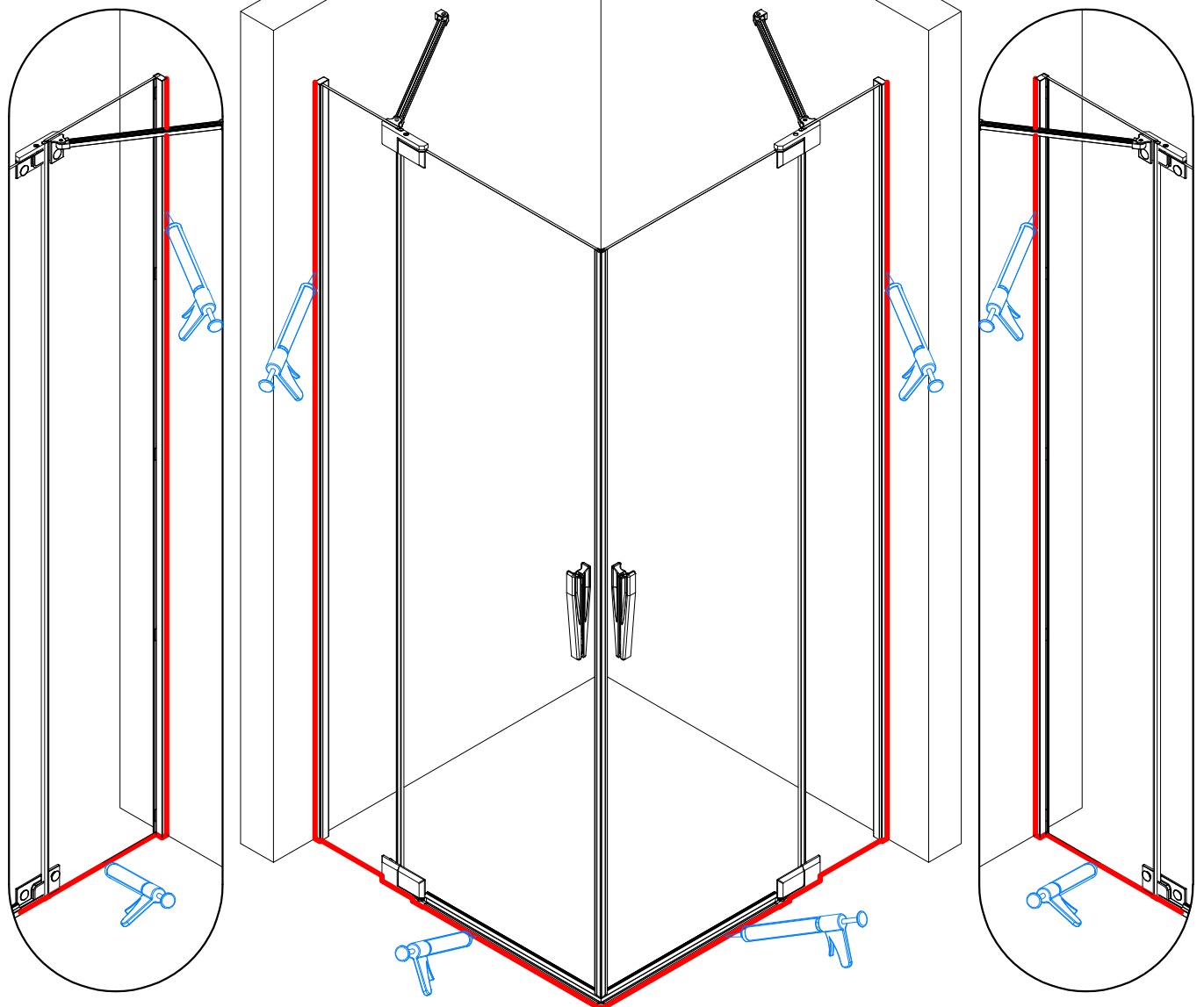
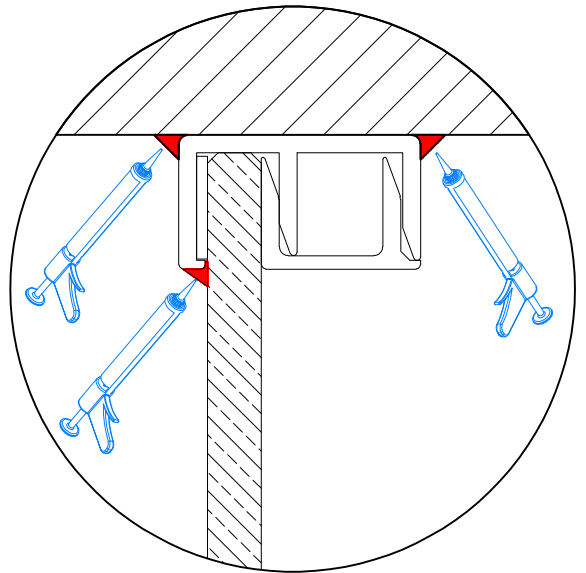


12.4

12.3



13.



GB - Shower Enclosure / Bath Screen

Use

The product serves to prevent water from splashing around while people wash and can be used in residential, public, health, or industrial buildings. The expected life expectancy of the product is 60 000 openings of the movable part, that is 20 years.

Recommendations for assembly

When assembling the product, always take into consideration if the weight of the product (enclosure or screen), the type of masonry, and the type of connection accessories suitably combine. We suggest you only use connection accessories suitable for your type of masonry. *You should be especially careful in the case of light wall constructions.*

Cleaning and maintenance

Neither the movable nor the fixed parts of the product require any maintenance. You can lubricate the wheel system of any movable part with silicon oil in a spray can. The product can be cleaned using water and suitable cleaning agents. No parts of the product may be cleaned with the use of cleaning agents that contain sand or other substances of a similar nature. Those parts of the product made out of plastic (for example: polyamide end-pieces, PVC sealing, and styro-pore glass) may not be cleaned using cleaning agents that contain organic solvents (for example: alcohol or acetone).

Aquaperle

Products the glass of which is treated with Aquaperle may not be cleaned on the in-side using abrasive cleaning agents (such agents as which contain sand or other substances of a similar nature), aggressive agents, acids, and lyes. For the thorough cleaning of glass sheets treated with Aquaperle, we recommend using any special commercially-available cleaner. You can clean this type of glass using a soft cloth or a rubber wiper and water. Depending on water hardness, the Aquaperle function is quarantined for up to 8 years.

Warranty

Warranty covers functional and esthetic defects caused by bad production. Warranty does not cover defects caused by wrongful assembly or incorrect cleaning. The warranty period is 2 years from the date the end-customer bought the product and the tax document (receipt) issued by the seller must be confirmed.

Service

Turn to your seller if you need any warranty or post warranty service. If the seller cannot help you, please turn to the producer.

Disposal of unusable products - waste

A product that cannot be used anymore becomes waste and its disposal is subject to the Waste Act, as amended. An unusable product can only be disposed of by it being given to a person authorized to handle waste in accordance with the provisions of the Waste Act. The product is made out of recyclable material that can be used again; so don't dispose of it in any other way and don't throw it into municipal waste containers!

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

CZ - Sprchová / Vanová zástěna

Použití

Výrobek je určen k zamezení rozstřiku vody při osobní hygieně osob v obytných, veřejných, zdravotnických a průmyslových budovách. Předpokládána životnost výrobku je 60 000 otevření pohyblivé části, to je 20 let.

Doporučení pro montáž

Při montáži je nutné vždy zohledňovat vhodnost kombinace hmotnosti výrobku (zástěny), druhu zdva a použití spojovacího materiálu. Doporučujeme používat jen spojovací materiál vhodný pro dané zdvo. *Zvýšenou pozornost je třeba této otázce věnovat u lehkých konstrukcí stěn.*

Čištění a údržba

Pevné ani pohyblivé části výrobku nevyžadují žádnou údržbu. Pohyblivé díly vybavené kolečkovými pojedy je možno namazat silikonovým olejem ve spreji. Čištění lze provádět vodou a vhodnými čisticími prostředky. Žádné součásti výrobku se nesmějí čistit pomocí čisticích prostředků, které obsahují písek a látky podobného charakteru. Části výrobku vyrobené z plastů (např. polyamidové koncovky, PVC těsnění či styroporová skla) se nesmějí čistit pomocí čisticích prostředků, které obsahují organická rozpouštědla (např. alkohol či aceton).

Aquaperle

Záslonny s ošetřením skla Aquaperle se na vnitřní straně nesmějí čistit abrazivními čisticími prostředky (obsahujícími písek a látky podobného charakteru), leptavými prostředky, kyselinami a louhy. Pro důkladné vyčištění tabuli ztuštěných pomocí Aquaperle doporučujeme použít běžně prodávané speciální čistící. Tato skla je možné čistit jemným hadříkem nebo gumovou stěrkou a vodou. V závislosti na tvrdosti vody je funkce Aqua-Perle zaručena až 8 let.

Záruka

Záruka se vztahuje na funkční a estetické závady způsobené chybnou výrobou. Záruka se nevztahuje na závady způsobené chybnou montáží nebo nesprávným způsobem čištění. Záruční lhůta je 2 roky od data nákupu výrobku konečným uživatelem a je potvrzena daňovým dokladem, který vydává prodejce.

Servis

S požadavky na záruční a požární servis se obraťte na prodejce. Pokud by prodejce nebyl schopen servis zajistit, obraťte se na výrobce.

Odstaření nepoužitelného výrobku - odpad

Nepoužitelný výrobek se stává odpadem a pro jeho odstáření platí ustanovení zákona o odpadech v platném znění. Odstáření nepoužitelného výrobku lze provést pouze předáním osobě oprávněné podle zákona o odpadech. Výrobek je zpracován z recyklovatelných materiálů, které jsou dále využitelné; proto neodstraňujte jiným způsobem, neodhazujte do komunálního odpadu!

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

PL - Kabiny Prysznicowe

Zastosowanie

Wyrób zapobiega rozpryskiwaniu wody podczas wykonywania higieny osobistej osób w domach mieszkalnych, użyteczności publicznej, placówkach zdrowia i budynkach przemysłowych. Zakładana trwałość wyrobu wynosi 60 000 otwarć części ruchomej, to jest ok. 20 lat.

Wskazówki podczas montażu

Podczas montażu należy stosować się do instrukcji montażu. W przypadku zagubienia zgłosić się do sprzedawcy po duplikat.

Czyszczenie i konserwacja

Stale ani ruchome części wyrobu nie wymagają żadnej konserwacji. Części ruchome wyposażone w prowadnice na kółkach można smarować olejem silikonowym w aerozolu. Czyścić wodą z dodatkiem odpowiednich środków czyszczących. Żadnych części wyrobu nie czyścić za pomocą środków czyszczących zawierających płasek lub substancje podobnego charakteru. Części wyrobu wykonanych z tworzywa (np. końcówki poliamidowe, uszczelki PCW czy szkła z tworzywa sztucznego) nie wolno czyścić przy pomocy środków czyszczących zawierających rozpuszczalniki organiczne (np. alkoholu czy aceton).

Aquaperle

Do czyszczenia szyb z powłoką szkła Aquaperle od wewnątrz nie wolno stosować agresywnych środków czyszczących (zawierających płasek i substancji podobnego charakteru), środków żrących, kwasów i związków zasadowych. W celu dokładnego wyczyszczenia szyb uszczelnionych za pomocą Aquaperle zalecamy użycie powszechnie sprzedawanego specjalnego środka czyszczącego. Także szkła można czyścić tylko delikatną ściereczką lub gumową ścieraczką i wodą. W zależności od twardości wody działanie Aqua-Perle jest gwarantowane aż do 8 lat.

Gwarancja

Gwarancja udzielana przez naszą firmę obejmuje wady powstałe w procesie produkcyjnym. Obowiązuje pod warunkiem, że produkt jest prawidłowo użytkowany, a instalacja wykonana przez wykwalifikowanego fachowca zgodnie z instrukcją montażu. Okres gwarancji wynosi 2 lata od daty zakupu wyrobu przez końcowego użytkownika, potwierdzonej na rachunku, wystawionym przez sprzedawcę.

Serwis / Montaż

W przypadku serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego zwracać się do sprzedawcy. Jeżeli sprzedawca nie jest w stanie zapewnić serwisu, zwrócić się do producenta. Zaleca się kabiny przy rekomendowanego serwisanta - lista instalatorów na WWW.SANSWISS.PL

Likwidacja nieużytecznego wyrobu - odpad

Nierządy się do użytkownika wyrób staje się odpadem. Jego likwidację reguluje ustawa o odpadach w obowiązującym brzmieniu. Nieużyteczny wyrób likwidować, przekazując go odpowiedzialnej osobie uprawnionej zgodnie z ustawą o odpadach. Wyrób został wykonany z materiałów nadających się do recyklingu, które można dalej wykorzystywać; dlatego nie likwidować w inny sposób, nie wrzucać do odpadu komunalnego!

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

FR - Écrans de douche / de baignoire

Utilisation

Ce produit est destiné à empêcher les projections d'eau lors de l'hygiène personnelle dans les bâtiments d'habitation, publics, de santé et industriels. La durée de vie espérée est de 60 000 ouvertures de la partie mobile, c'est-à-dire une vingtaine d'années.

Recommandations pour le montage

Lors du montage, il est nécessaire de tenir compte des relations entre le produit (écran) et son poids d'une part, et le matériau de la cloison et les éléments de fixation d'autre part. Il est recommandé d'utiliser des éléments de fixation adaptés au type de cloison. *Veuillez accorder une attention particulière à cette question dans le cas de cloisons en matériaux allégés.*

Nettoyage et entretien

Toutes les parties fixes et parties mobiles nécessitent un entretien régulier. Les modèles avec partie mobile à glissières peuvent être légèrement lubrifiés au moyen d'huile au silicone. Le nettoyage peut se faire à l'eau ou avec une faible solution détergente. Aucune partie ne peut toutefois être nettoyée avec des produits abrasifs ou agressifs. Les éléments en matière plastique (fin de course, joints, verre au styropore) ne peuvent être nettoyés au moyen de produits contenant des solvants (par exemple alcool ou acétone).

Aquaperle

Les écrans dont le verre a été traité par le procédé Aquaperle ne peuvent être nettoyés de l'intérieur avec des produits abrasifs (à base de sable et similaires), collants, acides ou basiques. Pour un nettoyage méticuleux des panneaux de verre renforcés avec Aquaperle, nous recommandons d'utiliser un produit de nettoyage spécial couramment disponible dans le commerce. Ce type de verre peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide ou avec une raclette en caoutchouc. En relation avec la dureté locale de l'eau, la fonction Aqua-Perle reste fonctionnelle jusqu'à une durée de 8 ans.

Garantie

La garantie concerne les défauts fonctionnels et d'aspects, causés par un erreur en cours de fabrication. La garantie ne couvre pas les défauts provenant d'un montage ni du nettoyage incorrect. La garantie couvre une durée de 5 ans à dater de l'achat du produit par l'utilisateur final, la preuve en est donnée par le document comptable émis par le vendeur.

Réparations

Les demandes de réparation sous garantie et après expiration de la garantie sont à adresser au vendeur. Si ce dernier n'est pas capable d'assurer l'intervention demandée, veuillez vous adresser au fabricant.

Élimination d'un produit devenu inutilisable - recyclage

Le produit inutilisable devient déchet et son élimination est soumise aux dispositions de la législation locale sur les déchets. L'élimination du produit ne peut être réalisée que par une personne habilitée dans le sens de cette législation. Ce produit est fabriqué en matériaux recyclables, donc il ne peut être mis aux ordures communales !

IT - Box doccia / vasca

Utilizzo

Il prodotto è definito per eliminare la fuoriuscita dell'acqua durante l'igiene personale negli ambienti privati, pubblici sanitari ed industriali. La durata prevista del prodotto sono 60 000 aperture della parte mobile, cioè circa 20 anni.

Modo di montaggio suggerito

Durante il montaggio è sempre necessario considerare l'idoneità nella combinazione del peso del prodotto (box), il tipo di parete e l'utilizzo del materiale aggiuntivo. Sugeriamo di utilizzare materiale aggiuntivo Indoneo per il tipo di parete. *È necessario dedicare una maggior attenzione in caso delle costruzioni leggere delle pareti.*

Pulizia e manutenzione

Né le parti fisse né mobili del prodotto richiedono una speciale manutenzione. Le parti mobili dotate delle guide con rulli possono essere lubrificate con olio di silicone in forma di spray. Per la pulizia è sufficiente utilizzare l'acqua ed un tipo di detergente. Nessuna delle parti del prodotto può essere pulita con i detergenti. I quali contengono le sostanze abrasive. È proibito pulire le parti prodotte di materiali plastici (per esempio i puntali di poliamide, le guarnizioni di PVC oppure i vetri di styropore) con i detergenti che contengono i solventi organici (per esempio alcool o acetone).

Aquaperle

Box con la protezione di vetro Aquaperle, è proibito pulire la parte interna con i detergenti abrasivi (contenenti sabbia o sostanze simili), sostanze caustiche, acidi e liscivie. Per una pulizia affidabile dei pannelli in vetro nobilitati tramite Aquaperle si raccomanda di usare un detersivo speciale, normalmente disponibile sul mercato. È raccomandabile pulire questo tipo di vetro con un panno morbido oppure con una palette di gomma ed acqua. In relazione alla durezza dell'acqua, la funzione Aqua-Perla è garantita per 8 anni.

Garanzia

La garanzia si riferisce ai difetti funzionali ed estetici causati dall'erronea produzione. La garanzia non si riferisce ai difetti causati dal montaggio erroneo oppure dal tipo di pulizia inadeguato. La garanzia è definita per il periodo di 2 anni dalla data di acquisto dall'utilizzatore finale ed accompagnata dalla ricevuta fiscale emessa dal venditore.

Servizio

Rivolgersi al rivenditore per tutte le esigenze riferiti al servizio di garanzia e postgaranzia. In caso della mancata collaborazione da parte del rivenditore rivolgersi direttamente al produttore.

Liquidazione del prodotto inutilizzabile - rifiuto

Il prodotto inutilizzabile diventa rifiuto e per la sua liquidazione sono valide le disposizioni della legge sui rifiuti. Lo smaltimento del prodotto inapplicabile nei luoghi autorizzati in conformità della legge sui rifiuti. Il prodotto è realizzato da materiali riciclabili; ulteriormente utilizzabili; non liquidare diversamente, non buttare nello scarico comunale!

CE
Sanswiss AG, 4624 Härkingen, Schweiz 16 001CPR2016-02-01
PH EN 14428 CA – IR – DA

SK - Sprchová / Vaňová stena

Použitie

Výrobok je určený na zamedzenie rozstrekania vody pri osobnej hygyene osôb v obytných, verejných, zdravotníckych a priemyslových budovách. Predpokladaná životnosť výrobku je 60 000 otvorení pohyblivej časti, to je 20 rokov.

Doporučenie pre montáž

Pri montáži je nutné vždy zohľadňovať vhodnosť kombinácie hmotností výrobku (zásteny), druhu muriva a použitia spojovacieho materiálu. Doporučujeme používať len spojovací materiál vhodný pre dané murivo. *Zvyšnú pozornosť je treba leťto otázke venovať pri ľahkých konštrukčných stenách.*

Čistenie a údržba

Pevné ari pohyblivé časti výrobku nevyžadujú žiadnu údržbu. Pohyblivé diely vybavené posuvnými kolieskami je možné namazať silikónovým olejom v spreji. Čistenie je možné vodou a vhodnými čistiacími prostriedkami. Žiadne súčasti výrobku sa nesmú čistiť pomocou čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú piesok a látkami podobného charakteru. Časti výrobkov vyrobené z plastov (napr. polyamidové koncovky, PVC tesnenie či styroporové sklá) sa nesmú čistiť pomocou čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú organické rozpúšťadla (napr. alkohol či acetón).

Aqua-Perle

Sprchové a vaňové steny s ošetrením skla Aqua-Perle sa na vnútornej strane nesmú čistiť abrazívnymi čistiacími prostriedkami (obsahujúcimi piesok a látky podobného charakteru), leptavými prostriedkami, kyselinami a luhmi. Tieto sklá je možné čistiť jemnou handričkou alebo gumovou stierkou a vodou. K bežnému čisteniu týchto skiel doporučujeme špeciálny čistiaci prostriedok **Clean-All** a na vlnac znečistené sklá čistiace prostriedky **Limescale Remover** a **After-Care**. V závislosti na tvrdosti vody je funkcia Aqua-Perle zaručená až na 8 rokov.

Timeless

Sprchové a vaňové steny s ošetrením skla Timeless sa na vnútornej strane nesmú čistiť abrazívnymi čistiacími prostriedkami (obsahujúcimi piesok a látky podobného charakteru), leptavými prostriedkami, kyselinami a luhmi. Tieto sklá je možné čistiť jemnou handričkou alebo gumovou stierkou a vodou.

Záruka

Záruka sa vzťahuje na funkčné a estetické závedy spôsobené chybnou výrobou. Záruka sa nevzťahuje na závedy spôsobené chybnou montážou alebo nesprávnym spôsobom čistenia. Záručná lehota je 2 roky od dátumu nákupu výrobku konečným užívateľom a je potvrdená daňovým dokladom, ktorý vydáva predávajúci.

Servis

S požiadavkami na záručný a pozáručný servis sa obráťte na predávajúceho. Pokiaľ by predávajúci nebol schopný servis zaistiť, obráťte sa na výrobu.

Odstránenie nepoužiteľného výrobku - odpadu

Nepoužiteľný výrobok sa stáva odpadom a na jeho odstránenie platí ustanovenie zákona o odpadoch v platnom znení. Odstránenie nepoužiteľného výrobku možno uskutočniť iba odovzdaním osobe oprávnenej podľa zákona o odpadoch. Výrobok je spracovaný z recyklačných materiálov, ktoré sú ďalej využiteľné; preto neodstraňujte iným spôsobom, neodhadzujte do komunálneho odpadu!

QUALITY CONTROL:

DE

Dieses Produkt wurde unter sorgfältiger Beachtung der Qualitäts-Richtlinien gefertigt und vor dem Verpacken einer eingehenden Prüfung unterzogen. Sollten Sie dennoch einen Produktmangel oder eine Beschädigung feststellen, so setzen Sie sich bitte direkt mit der Firma in Verbindung, bei der Sie dieses Produkt gekauft haben.

GB

This product was made with careful attention to quality guidelines and was subjected to a thorough examination before packaging. However, if you find a product defect or damage so please get in touch directly with the company in which you have bought this product.

FR

Ce produit est fabriqué avec une attention particulière selon des normes de qualité et est soumis à un contrôle approfondi avant l'emballage. Toutefois, si le produit présente un défaut ou un dommage, veuillez prendre contact avec l'entreprise qui vous a vendu ce produit.

CZ

Tento produkt byl vyroben s odbornou péčí podle příslušných kvalitativních směrnic a před zabalením byl důkladně zkontrolován. Pokud u něho přesto zjistíte závadu nebo poškození, kontaktujte prosím firmu, u které jste výrobek zakoupili.

PL

Produkt ten został wyprodukowany z uwzględnieniem rygorystycznych norm jakościowych, a następnie podany drobiazgowej kontroli przed zapakowaniem. Jeżeli po rozpakowaniu (przed rozpoczęciem montażu!) stwierdzicie Państwo wady lub uszkodzenia to prosimy o natychmiastowe zgłoszenie tego faktu sprzedawcy.

IT

Questo articolo e' stato prodotto con cura professionale, in conformita' norme di qualita' e prima dell'imballaggio e' stato accuratamente controllato. Nel caso in cui si verifici comunque un qualche difetto o danni si prega di contattare la ditta dove e' stato acquistato.

SK

Tento produkt bol vyrobený s odbornou starostlivosťou podľa príslušných kvalitatívnych smerníc a pred zabalením bol dôkladne skontrolovaný. Ak u neho aj napriek tomu zistíte závadu alebo poškodenie, kontaktujte prosím firmu, u ktorej ste výrobok zakúpili

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....